

Quityi nu nguscua San Pablo ndyaa ca slo ñati ji'i Jesucristo nde quichi Roma

¹ Pablo laca na' nu nscua quityi re cha' cāa nde quichi Roma ca su ndi'i mā, cu'mā nu ngusñi mā cha' ji'i Jesucristo. Ndyu'ni na' cña ji'i ycui' Ndyosi, cha' ycui' Ni ngusubi Ni jna' cha' tsa'a na' chcui' na' cha' tso'o ji'i Ni lo'o ñati.

² Nu lo'o tya lyiji cāa Jesucristo nde chalyuu, tya li' cua nchcui' liñi ycui' Ndyosi ñi'yā nu caca cha' bi' tyempo nu lijyā nde loo la. Cua nda Ni cha' bi' lo'o xi ñati nu ngua tu'ba ji'i ycui' Ni, cha' nchcui' Ni lo'o ñati nu ngua sa'ni la; nguscua ngu' cha' bi' lo quityi li'.

³ Cha' tso'o ji'i Jesucristo nu Xu'na na, nu laca Sñi' ycui' Ndyosi, bi' laca cha' nu nscua lo quityi bi!. Ngula Jesús lo yuu ñi'yā nu nclya cua ña'a ca sñi' ñati, cha' la cui' tya'a ñati ji'i jyo'o David laca Jesús;

⁴ lo'o jua'a laca Jesús nu sca ti Sñi' nu ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi. Ndi'ya caca cuayá' tso'o ti' na cha' bi': chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi Sti yu ndyu'ú Jesús chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu, tlyu tsa cha' ngua'ni Ni li!. Nu lo'o nda ycui' Ndyosi Xtyi'i ycui' Ni ji'i Jesús, nda Ni cha' lo'o na cha' Sñi' ycui' ca Ni laca nu Jesús bi!.

⁵ Tso'o tsa ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o na' xqui'ya Jesucristo. Cua ngulo Ni cña jna' cha' tsa'a na' tyucui ña'a chacuayá' mala su ndi'i ñati; chacuayá'

ji'i y cui' Ni tsa'a na' ch cui' na' cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi lo'o ñati. Nti' Ni cha' caja ñati ji'i y cui' Ni lcua ti se'i, ñati nu xñi cha' ji'i y cui' Ni, ñati nu taquiya' ji'i cha' nu nchcui' Ni.

6 Lo'o cu'maq ni, cua ngusubi Ni ji'i ma cha' caca ma ñati ji'i Jesucristo.

7 Nscua na' quityi re cha' caa nde quichí Roma ca su ndi'i ma. Nda na' xlyo ni'i ji'i ma cuentya ji'i y cui' Ndyosi Sti na, cuentya ji'i Jesucristo nu Xu'na na, cha' ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ndyosi ña'q Ni ji'i ma. Cua ngusubi Ni ji'i ma cha' tyucui tyiquee ma taca caca ma ñati ji'i Ni. Ndi'ya nti' na', cha' ña'q ti cua'ni y cui' Ndyosi Sti na cha' tso'o lo'o ma, cha' cua'ni Ni cha' ti tyi'i tyiquee ma xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

Nti' tsa Pablo tsaa na'q xi ji'i ngu' bi'

8 Su nguxana ti quityi re, ndyu'ni tlyu na' ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo. Tso'o tsa nti' na' cha' cua ngusñi lcaa tya'a ma cha' ji'i Jesús, ca lcaa quichí ndañi cha' jlya ti' ma cha' bi'.

9 Lo'o na' ni, cua ngujui cña jna' cha' ch cui' na' cha' tso'o ji'i Jesucristo Sñi' y cui' Ndyosi lo'o xa' ñati; tyucui tyiquee na' ndyu'ni na' cña bi' cuentya ji'i Ni. Jlo ti' y cui' Ndyosi cha' lu'ba ti ndyi'u ti' na' ji'i ma laja lo'o nchcui' na' lo'o y cui' Ni.

10 Lo'o ju'a lcaa tsä ndijña na' chacuayá' ji'i Ni cha' tsa'a na' slo cu'maq, cha' tyi'i na' xi lo'o ma, cua ña'q ca hora nu nti' y cui' Ni.

11 Nti' tsa na' tyacua tya'a na' xi lo'o cu'maq, cha' cua nti' na' ta sca cuij lo'o ma; Xtyi'i y cui' Ndyosi laca nu xtyucua 'na, cha' taca jlya la ti' ma ji'i Jesús. Li' tyatí la ti' tyiquee ma.

12 Tso'o si caca cua'ni na cha' caca tyatí la ti' tyiquee tya'a na, cha' stu'ba ti xñi tso'o la na cha' ji'i Jesús li'.

13 Cu'maq tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, nti' na' cha' caca cuayá' ti' mañi'ya nu ntsu'u tyiquee na' ña'q na' ji'i cu'maq. Tyuu quiya' ngua ti' na' caqä na' ca su ndi'i mañ, pana hasta juani bilya caja ñi'ya caca nu caqä na'. Ñi'ya nu ngua'ni na' ca xa' loyuu chalyuu, jua'q cua nti' na' cha' caca su ndi'i cu'maq; nti' na' cha' taquiya' xa' la ñati cha' ji'i Jesús, lo'o jua'q nti' na' cha' tya culu'u la na' cha' bi' ji'i mañ.

14 Cua ngulo Ni cña 'na cha' tsa'q chcui' lo'o ngu' xa' tsu', masi ndi'i ngu' bi' quichi tonu, masi ndi'i ngu' tyijyu' la ca ne' quixi'; ngulo Ni cña jna' cha' sca ti cha' chcui' na' lo'o ngu', masi lo'o ngu' nu nchca tsa ji'i, masi lo'o ngu' nu ná ndyi'ya cuentya tsiya' ti.

15 Bi' cha' nti' na' tsa'q cha' chcui' na' cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi lo'o cu'maq ngu' Roma, ñi'ya lo'o cua nda na' cha' bi' lo'o xa' ñati.

Tlyu tsa cha' tso'o nu ntsu'u ji'i cha' nu nda Jesús cha' chcui' na lo'o ñati

16 Ná ntyujuju'u ti' na' tsiya' ti cha' culu'u na' cha' tso'o nu ntsu'u ji'i Jesús ji'i ñati. Lijya cha' bi' lo'o lcaa chacuayá' ji'i y cui' Ndyosi, cha' cua'ni lyaá Ni ji'i lcaa ñati nu xñi cha' ji'i y cui' Ni. Tya clyo nda Ni cha' tso'o bi' lo'o ngu' judío ti, li' lo'o nda Ni cha' tso'o bi' lo'o ngu' xa' tsu'.

17 Lo'o cuna na cha' tso'o ji'i Jesús bi', li' caca cuayá' ti' na ñi'ya ndu'ni y cui' Ndyosi cha' ca tso'o cresiya ji'i ñati cuxi; xqui'ya cha' nu jlya ti' na ji'i cña nu ngua'ni Jesús, bi' cha' taca caca tso'o cresiya

ji'í ñatí cuxi na, sca ti si xñi na cha' ji'í y cui' Ni. Ndi'yá ndyu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu': "Nu lo'o jlya ti' na ji'í y cui' Ni cha' taca cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na, li' caja sca chalyuu nu ná nga'á cha' tye ji'na".

Yabe' nu ndyanu hichu' ñatí chalyuu

18 Lo'o cuna na cha' ji'í Jesús bi', li' ca cuayá' ti' na cha' ñasi' tsa y cui' Ndyosi ca su ntucua Ni nde cuá; xcube' tsa y cui' Ni ji'í cua ña'á ca ñatí cuxi. Na ñasi' Ni ji'í ngu' bi', cha' cuxi tsa ndu'ni ngu'; cuxi tsa ngu' bi', lo'o jua'á ná nda ngu' chacuayá' cuna xa' ñatí lcaa ña'á cha' liñi nu cua nda y cui' Ndyosi lo'o ñatí chalyuu.

19 Nchca cuayá' ti' ngu' cuxi bi' lcaa lo cha' nu caca cuayá' ti' ñatí nquicha', cha' ji'í y cui' Ndyosi, cha' cua ngulu'u y cui' Ni cha' bi' ji'í ngu'.

20 Y cui' Ndyosi ni, ná nchca ji'na ña'á na ji'í Ni ca su ntucua Ni nde cuá, ni ná taca ca cuayá' ti' na ñi'yá laca cha' ná tye chca cha' tlyu nu ndu'ni Ni. Pana tya lo'o nguxana chalyuu tya clyo, tya li' taca tyuloo na ji'í y cui' Ni; tya li' ngujui ñi'yá caca cuayá' ti' na tilaca laca y cui' Ni, si clyana na ji'í Ni. Taca tyuloo ñatí ji'í Ni lo'o ña'á ngu' ji'í lcaa lo na nu ngüiñá Ni. Bi' cha' ná ntsu'u cha' clyu ti' ji'í y cui' Ndyosi lo'o ñatí cuxi bi'.

21 Masi nslo ngu' cuxi bi' tilaca laca y cui' Ni, ná ntaja'á ngu' bi' cua'ni tlyu ngu' ji'í Ni; masi y cui' Ndyosi laca Ni, ná ndya ngu' bi' xlya'be ji'í Ni. Xcui' cha' cuxi ti ntsu'u tyiquee ngu'. Ngüichi yaa cha' hique ngu' cha' ná ntaja'á ngu' xñi ngu' cha' liñi bi'.

22 Nacuī ngu' cha' nchca tsa ji'í ycui' ca ngu', pana lye tsa ndyu'ni tyucuaa ti' ngu' lo'o nchcui' ngu' jua'q; ple tsa ngu' xqui'ya cha' cuxi nu ndu'ni ngu'.

23 Ná nti' ngu' cua'ni tlyu ngu' ji'í ycui' Ndyosi nu laca loo la, la cui' Ni laca nu ná tye chalyuu ji'í tsiya' ti; ndiya la ti' ngu' cua'ni tlyu ngu' ji'í lcuī ñatī nu ndyijii ti. Lo'o jua'q ndu'ni tlyu ngu' ji'í lcuī quiñi nu ndacui nde cua, lo'o ji'í lcuī na'ni nu ntucua quiya', lo'o ji'í lcuī na'ni nu nsube' ne' ni' lo yuu; bi' laca cha' nu ndu'ni tlyu ngu' ji'í.

24 Bi' cha' cua ngulaya' Ni ji'í ngu' cuxi bi'; juani cua nda Ni tyempo ji'í ngu' cha' caca suba' ngu', cha' cua'ni suba' ngu' lo'o tya'a ngu', sca lo cha' cuxi nu ntyuju'u tsa ti' na cha' chcui' na ji'í.

25 Cua nguxtyanu ngu' bi' lcaa cha' liñi nu ngulu'u ycui' Ndyosi ji'í ngu', ndiya la ti' ngu' cha' xñī ngu' lcua ti lo cha' cuiñi; ndu'ni tlyu ngu' ji'í jo'ó cuiñi, ndaquiya' ngu' ji'í lcuī scaa na nu cua ngüiñá ti ycui' Ndyosi, nga'aa si'i ji'í ycui' Ni nu ngüiñá cha' bi' ndu'ni tlyu ngu'. La cui' ycui' Ndyosi nu ntsu'u tsa tyiquee na ña'q na ji'í, cha' xcui' tso'o ti ndu'ni Ni lo'o na laca Ni. Jua'q laca cha' tu'ni.

26 Nguxtyanu Ni ji'í ngu' cuxi lacua, cha' cua'ni suba' ngu' lo'o tya'a ngul'; sca lo cha' cuxi nu ná nti' na chcui' na ji'í lo'o ñati, bi' laca cha' cuxi nu ndu'ni ngu' bi'. La cui' ti nu ngu' cuna'a nga'aa ndi'í lo'o ngu' qui'yu ñi'ya nu ndi'í ñati, cua ña'q ca ñati tso'o, xcui' lo'o tya'a cuna'a ti ndu'ni ngu' cha' suba';

27 lo'o jua'q nu ngu' qui'yu nga'aa ndi'í lo'o ngu' cuna'a ñi'ya nu ndi'í ñati, ndacui tsa ti' ngu' ji'í xa' qui'yu, ndu'ni suba' ngu' lo'o tya'a qui'yu ngu'.

Laja cuaña' ti ngu' nda y cui' Ndyosi cha' ti'í ji'i
ngu', cha' cuxi tsa cña nu ndyu'ni ngu' bi'.

²⁸ Jua'a laca ji'i ngu', cha' ná nti' ngu' tyuloo ngu'
ji'i y cui' Ndyosi; bi' cha' nguxtyanu Ni ji'i ngu' cha'
cua'ni ngu' cha' cuxi bi', nda Ni xi tyempo cua'ni
ngu' ñi'ya nu nti' ti ngu' cua'ni ngu'.

²⁹ Ná tso'o tsiya' ti cña nu ndu'ni ngu' lo'o tya'a
ñati'ngu': xcui' cha' suba' ti ndu'ni ngu', cuxi tsa
ndu'ni ngu'; ndacui tsa ti' ngu' ji'i scaa cha' tso'o
nu ntsu'u ji'i tya'a ñati'ngu', ti'í tsa ti' ngu' ña'q'ngu'
ji'i tya'a ngu'; nti'ngu' cha' tso'o la caca ji'i y cui'
ngu' que ji'i xa' la tya'a ngu', pana nxu' tya'a ngu'
bi' hasta ndujuii ngu' ji'i tya'a ngu'; ndu'ni ngu'
ngana ji'i tya'a ngu'; chiya'a tsa cha' ntsu'u tyiquee
ngu' ña'q'ngu' ji'i tya'a ñati'ngu', hasta nclo que
ngu' cuentyu ji'i tya'a ngu',

³⁰ hasta nchcui'ngu'cha'ti'íji'i tya'a ngu'; liye'
ti'ngu' ña'q'ngu'ji'i y cui' Ndyosi, cha' suba' nchcui'
ngu'; tyixi ndu'ni ngu' lo'o tya'a ngu', ndu'ni tyu-
cuaa tsa ti'ngu' lo'o tya'a ñati'ngu'. Lo'o jua'a
tya nclyana la ngu' cha' cuxi nu cua'ni ngu', ni ná
ndaquiyangu'ji'i sti ngu', ji'i xtya'a ngu'.

³¹ Ni sca cha' ná ndube ti'ngu' bi' tsiya' ti; ná
ndu'ni ngu' ni sca cña nu cua nacui'ngu'cha'cua'ni
ngu'. Ná ntsu'u tyiquee ngu' ña'q'ngu'ji'i tya'a
ngu', ñi'ya ndu'ni ñati' tso'o; la cui' ti ná ndu'ni
tya'na ti'ngu'ji'i tya'a ngu'.

³² Nda ngu' bi' cuentya cha' nu cua nchcui' y cui'
Ndyosi ji'i ngu', cha' ntsu'u cha' cajaa ngu' bi'
xqui'ya cha' cuxi nu ndu'ni ngu'. Masi jlo ti'ngu'
cha' bi', ná ndube ti'ngu' bi'; ña'q' ti ndu'ni ngu'
cha' cuxi bi'ji'i ngu'. Lo'o jua'a tso'o tsa ntsu'u
tyiquee ngu' lo'o ña'q'ngu'ji'i xa' ñati' nu ndyu'ni

la cui' tya'a cha' cuxi bi'.

2

Liñi tsa cua'ni cuayá' ycui' Ndyosi ji'i ñati chalyuu

¹ Lo'o cu'maq ni, nchcui' tsa maq jil'i sca cha' cuxi nu ndyu'ni ñati; pana ná caja ñi'yä nu cua'ni clyuti' Ni jil'i ycui' maq, nu lo'o nclyotu maq qui'ya nu ntsu'u jil'i xa' ñati, lo'o jua'qä ycui' ca maq ntsu'u qui'ya bi' jil'i maq. Ñi'yä ndu'ni cuayá' bese jil'i ñati cuxi, jua'qä ndu'ni maq, nu lo'o nchcui' maq jua'qä jil'i ñati; pana stu'ba ntsu'u qui'ya jil'i maq lo'o nu ñati cuxi bi'.

² Cua jlo ti' maq cha' liñi tsa ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o nchcube' Ni jil'i ngu' nu ndu'ni lcaa lo cha' cuxi.

³ ¿Ni cha' laca nti' maq cha' ná caca jil'i cu'maq ñi'yä nu ndyaca jil'i nu ngu' cuxi bi'? Cha' cuiñi, ná clyaa maq jil'i ycui' Ndyosi nu lo'o cua'ni cuayá' Ni jil'i lcaa ñati; na nsta maq qui'ya jil'i ñati bi', masi ndu'ni maq la cui' tya'a cha' cuxi nu ndu'ni ngu' bi'.

⁴ ¿Ni cha' laca ná ndube ti' maq cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee ycui' Ndyosi ña'qä Ni jil'na? Ntucuá Ni cña jil'na, ndalo tsa tyiquee Ni jil'na; tso'o tsa nti' ycui' Ndyosi ña'qä Ni jil'na, cha' caja ñi'yä nu tya'achu' na jil'i cha' cuxi nu ndiya tsa ti' na jil'i.

⁵ Ná ntaja'a maq taquiya' maq jil'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi lo'o maq, ná ntaja'a maq ca tyuju'u ti' maq tsiya' ti; bi' cha' ndyanu cha' xcube' Ni jil'i maq lo'o tyalaa tsa, nu lo'o ña'qä ngu' cha' liñi tsa cua'ni cuayá' Ni jil'i ñati chalyuu.

⁶ Tsä bi' tya Ni jil'na tsa ña'qä nu ngua'ni na lo'o nguti'i na chalyuu;

⁷ sca chalyuu tso'o nu ná nga'q cha' tye, bi' laca nu ta Ni ji'i ngu' tso'o, nu ná nchca taja ti' ndu'ni ngu' cña tso'o lo'o tya'a ngu'. Xcui' ndya'a cha' tyiquee ngu' bi' ji'i cha' tso'o nu ntsu'u ca slo ycui' Ndyosi, xcui' nti' ngu' cha' tyi'i tso'o ti ngu' cuentya ji'i Ni, xcui' ndube ti' ngu' ji'i chalyuu nu lijyä nde loo la.

⁸ Pana nu ñatí cuxi ni, nu xcui' cha' ji'i ycui' ca ngu' ntsu'u tyiquee ngu', tlyu tsa cha' ti'í ta Ni ji'i ngu' bi'; ñasi' tsa ycui' Ndyosi ji'i lcaa ngu' bi', cha' ná ntaja'q ngu' taquiya' ngu' tsiya' ti ji'i lcaa cha' liñi nu nclyu'u Ni ji'i ngu', cha' ndijña tsa ti' ngu' ji'i cua ña'q ca cha' cuxi nu ña'q ngu'.

⁹ Xcube' tsa Ni ji'i ngu' bi' li', tlyu tsa cha' ti'í caca ji'i lcaa ñatí chalyuu, cua ña'q ca ñatí nu ndu'ni xcui' cha' cuxi. Clyo tyacua cha' ti'í bi' ji'i ngu' judío, li' la cui' jua'q tyacua ji'i ngu' xa' tsu', nu si'i ngu' judío laca ngu'.

¹⁰ Pana lcaa ñatí nu ndu'ni cha' tso'o ni, ta ycui' Ndyosi cha' tso'o nu ntsu'u ca slo Ni ji'i ngu' bi'; cua'ni chì loo Ni ji'i ngu' bi' ca slo ycui' Ni li', cua'ni Ni cha' ti ti tyl'i tyiquee ngu' li'. Clyo tyacua cha' tso'o bi' ji'i ngu' judío, lo'o li' la cui' jua'q tyacua ji'i ngu' xa' tsu'.

¹¹ Si'i cua laca ti ñatí nu ndu'ni tyaca'a ycui' Ndyosi ji'i, sca ti cuayá' ndu'ni Ni lo'o cua ña'q ca ñatí chalyuu.

¹² Ngu' xa' tsu' ni, masi bilya cuna ngu' lcaa cha' nu cua nda Moisés lo'o ngu' judío, pana tye cha' ji'i ngu' jua'q ti, si ntsu'u qui'ya ji'i ngu'. La cui' jua'q xcube' ycui' Ndyosi ji'i ngu' judío, nu cua ndyuna cha' liñi nu nda jyo'o Moisés lo'o ngu'; si ntsu'u qui'ya ji'i ngu', cua'ni cuayá' Ni ji'i ngu' cuentya

ji'í cha' nu nchcui' Moisés bi' li'. Lo'o jua'a sca ti cuayá' cua'ni cuayá' Ni ji'í lcaa ñatí nu ndu'ni cha' cuxi.

¹³ Ná caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'í y cui' Ndyosi lo'o ndyuna ti na cha' liñi nu nda Ni lo'o na; sca ti si taquiyá' na ji'í cha' bi', si cua'ni na lcaa ña'a cña nu ngulo Ni ji'na, li' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'í Ni.

¹⁴⁻¹⁵ Ntsu'u ngu' xa' tsu' ni, cua laca ndu'ni ngu' ñi'yá nu nscua lo quityi ji'í y cui' Ndyosi, masi bilya cuna ngu' cha' bi'. Jua'a jlo ti' na cha' nchca cuayá' ti' ngu' bi' ni cña laca nu nti' y cui' Ndyosi, xqui'ya cha' tyucui tyiquee ngu' ndu'ni ngu' tsa ña'a cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o ngu' judío sa'ni la, masi bilya ta Ni cha' lo'o ngu' xa' tsu' bi'; hique ti ngu' bi' nda'ya cha' tso'o nu ndu'ni ngu' lo'o tya'a ñatí ngu'. Lo'o jua'a hora ti nda ngu' bi' cuentya cha' qui'ya laca lo'o ndyu'ni ngu' sca cha' cuxi, pana ná ntsu'u cha' culacua ti' ngu' lo'o ndu'ni ngu' sca cha' tso'o.

¹⁶ Jua'a caca lacua, nu lo'o tyu'u lubii lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'í ñatí, tsq li' lo'o culo Ni cña ji'í Jesucristo cha' cua'ni cuayá' Ni ji'í lcaa ñatí; la cui' tyempo bi' culotú Ni lcaa cha' nu ntsu'u cuaana ti ne' cresiya ji'í ngu'. Jua'a laca cha' nu nchcui' na' lo'o ñatí laja lo'o nclyu'u na' cha' tso'o ji'í y cui' Ndyosi ji'í ngu'.

Cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'í jyo'o Moisés cha' cua'ni ngu' judío

¹⁷ Pana nu cu'mä ni, nacuï mä cha' ngu' judío laca mä, bi' cha' jlya tsa ti' mä ji'í lcaa cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o jyo'o Moisés nu ngua sa'ni. Lye

tsa ndu'ni tyucuaa ti' mä lo'o xa' ñati, cha' nacui mä cha' sca ti cu'mä laca mä ñati ji'i y cui' Ndyosi.

¹⁸ Na cua jlo ti' mä ñi'yä laca cña nu nti' y cui' Ndyosi cha' cua'ni mä, nti' mä; cua nguscua Moisés cha' bi' lo quityi cuentya ji'i mä, bi' cha' cua nda la mä xi cuentya ñi'yä laca sca cha' tso'o, ñi'yä laca sca cha' cuxi.

¹⁹ Lo'o jua'a nti' mä, cha' y cui' mä nchca ji'i mä culu'u mä tyucui liñi ji'i ñati nu ná jlo ti'; nti' mä cha' taca ta mä cha' lo'o ngu' nu ná ndyiji ñi'yä nu caca cuayá' ti' ngu' sca cha' liñi;

²⁰ nti' mä cha' taca culu'u qui'i mä ji'i ñati nu ná nduna tso'o, cha' ple ti ngu' xi; nti' mä cha' caca mä mstru ji'i ñati nu bilya caca tsa'ä tsiya' ti. Nti' mä cha' caca mä jua'a, xqui'ya cha' jly a tsa ti' mä cha' nu nguscua jyo'o Moisés bi'; laja cha' bi' nscua lcaa cha' nu caca jlo ti' na, lcaa cha' liñi nu ntsu'u nde chalyuu, nti' mä.

²¹ Na nclyu'u mä ji'i tya'a ñati mä tu'ni, ¿ni cha' laca ná nchca culu'u mä ji'i y cui' ca ti mä? Nacui mä cha' ná tso'o cuaana ngu' na nu ntsu'u ji'i xa' ñati. ¿Ha ná lo'o cu'mä tya ntucuaana mä ntsu'u quiya'?

²² Nacui mä cha' ná tso'o tyu'u cha' ji'i ngu' lo'o clyo'o xa' ñati. ¿Ni cha' laca cha' lo'o cu'mä ndu'ni mä cha' cuxi bi' lacua? Si ná ndiya ti' mä tsiya' ti lo'o ndu'ni tlyu xa' ñati ji'i jo'ó nu si'i y cui' Ndyosi laca, ¿ni cha' laca ndya'a mä ntucuaana mä cha' tso'o nu ntsu'u ne' laa ji'i ngu' bi'?

²³ Nacui mä cha' tso'o la tsiya' ti laca cha' nu nda jyo'o Moisés lo'o mä, pana ndyu'ni tsa mä cha' cuxi lo'o y cui' Ndyosi nu lo'o ná ndaquiya' mä ji'i cha' bi'.

24 Na ndu'ni ti mä ñi'yä nu nacui quityi cusu', quityi ji'i ycui' Ndyosi nu nchcui' ndi'yä: "Cuxi tsa nchcui' ngu' xa' tsu' ji'i ycui' Ndyosi xqui'ya cu'mä". Jua'a cha' nscua lo quityi.

25 Jlya tsa ti' mä cha' nu nacui cha' si'yu mä quiji ngu' qui'yu sñi' mä lo'o tya cuañi' ngu', cha' culacuä ngu'. Tso'o tsa si lo'o taquiya' mä lcaa cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Moisés; pana si ná taquiya' mä lcaa cha' bi', cua laca mä ñi'yä si ná nsi'yu quiji mä tsiya' ti li'.

26 Lo'o jua'a nu ngu' xa' tsu' nu ná nsi'yu quiji ngu' ni, si taquiya' ngu' bi' cha' nu nda Moisés lo'o na, li' stu'ba ti tucuá ycui' Ndyosi cha' ji'i ngu' bi', ñi'yä ntucuá Ni cha' ji'i ngu' judío tya'a na nu cua nsi'yu quiji ngu'.

27 Chañi cha' ná ngua'a cuayá' lo quiji ngu' bi' jua'a; ná ntsu'u cha' bi' ji'i ngu', cha' ngu' xa' tsu' laca ngu'. Pana si ndu'ni ngu' bi' lcaa cña nu nti' Ni cha' cua'ni ngu', ta ngu' cha' tyuju'u ti' ji'i cu'mä ngu' judío, cha' ná ndaquiya' mä ji'i cha' bi', masi cua ndyuna mä cha' liñi ji'i ycui' Ndyosi, masi cua ngua'a cuayá' lo quiji ma.

28 Si'i na tyucui tyiquee ngu' judío laca na lo'o tacati tsa ndyu'ni na ji'i ycui' Ni cha' ña'a ti ngu' ji'na. Ná caca cña jua'a, masi ngua'a cuayá' lo quiji na;

29 si'i jua'a laca na ngu' judío. Tyucui tyiquee ngu' judío laca na lo'o xñi tso'o na cha' ji'i ycui' Ndyosi; liñi la tyu'u cha' ji'na lo'o Ni si chca'a cuayá' ji'i ycui' Ndyosi ca ne' cresiya ji'na. Li' taca culo Ni cña ji'na lo'o Xtyi'i ycui' Ni, si'i lo'o sca cha' nu nscua lo quityi ti. Lo'o li' tso'o tsa cua'ni ycui' Ndyosi lo'o na, nga'aa si'i ñatí chalyuu ti nu chcui'

tso'o ji'na li'.

3

¹ Tso'o ti xi na cha' laca na ngu' judío lacua, tso'o xi cha' nsi'yu qui^ji na, cha' jua'^qa ngulacua^q na.

² Ndi'ya laca sca cha' tso'o nu ntsu'u ji'na cha' laca na ngu' judío: Sca ti lo'o ngu' judío tya'a na cua nda ycui' Ndyosi cha' ji'^ji Ni tya clyo.

³ Masi ntsu'u xi ngu' judío nu nga'aa jlya ti' ji'^ji ycui' Ndyosi, ná culaya' Ni ji'^ji cua ña'^qa ca ngu' judío xqui'ya nu xti ti ñat^ji bi'.

⁴ Ná nti' Ni cua'ni Ni jua'a. Xcui' cha' liñi ndu'ni ycui' Ndyosi lo'o ñat^ji ji'^ji Ni, masi cha' cuiñi laca nu ndu'ni lcua ti lo ñat^ji chalyuu. Cua nscua sca cha' ji'^ji ycui' Ndyosi lo quityi nu nchcui' ndi'ya: Lo'o chcui' nu'^u, li' caca cuayá' ti' ngu' cha' liñi tsa ndu'ni nu'^u; lo'o caca cuayá' jinu'^u slo ñat^ji, taca cua'ni lyaá nu'^u ji'^ji ycui' ca li'.

⁵ Cha' nu na ni, ntsu'u tsa cha' cuxi nu ndyu'ni na; lo'o nu cha' cuxi bi' ni, ndu'ni cha' taca ca cuayá' la ti' na cha' liñi tsa laca ycui' Ndyosi. ¿Ni'ya ta ñacui' na li'? ¿Ha ná liñi ndu'ni Ni lo'o na? ¿Ha ná tso'o si xcube' Ni ji'na lo'o ndyu'ni na cha' cuxi? Ntsu'u ñat^ji nu nchcui' jua'^q.

⁶ Pana liñi tsa ndu'ni Ni. Ná caca xcube' Ni ji'^ji ñat^ji chalyuu xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'^ji ngu', si ná liñi ndu'ni cuayá' Ni ji'^ji lcaa ñati.

⁷ Ná tyiquee' ñacui' ngu' cha' na cuiñi na!. Tso'o, cha' cuiñi nda na' lacua. Pana xqui'ya na', bi' cha' nchca cuayá' la ti' xa' ñat^ji cha' liñi nu nda ycui' Ndyosi lo'o na; jua'^qa ndyu'ni tlyu la ngu' ji'^ji Ni xqui'ya na'. Ná ntsu'u cha' sta Ni qui'ya 'na lacua.

8 La cui' ti ná tso'o laca cha' cua'ni la na cha' cuxi cha' caca tso'o la cha' ji'na nde loo la; pana ntsu'u ngu' nu ñilo'o ji'í tya'a ngu' lo'o nchcui' ngu' cha' jua'q̃a laca cha' cuxi nu nchcui' ya. Liñi tsa cua'ni ycui' Ndyosi lo'o xcube' Ni ji'í ngu' nu nchcui' cha' cuiñi ji'na jua'q̃a.

*Lcaa ñat̃i ntsu'u qui'ya ji'í ngu' cuentya ji'í ycui'
Ndyosi*

9 Ndi'ya ñacui na lacua: Ná caca chcui' na cha' tso'o la na cha' laca na ngu' judío, cha' si'i cha' bi' tsiya' ti; cua ngua cuayá' ca ti' na cha' stu'ba ti ntsu'u cha' cuxi ji'í ngu' judío lo'o ji'í ngu' xa' tsu', cha' ntsu'u tsa cha' cuxi nu laca loo ji'í lcaa ñati chalyuu.

10 La cui' cha' nscua lo quityi ji'í ycui' Ndyosi nu nchcui' ndi'ya:

Ni tsaca ngu' ná ntsu'u nu xcui' cha' tso'o ndu'ni;

11 ná ntsu'u ñat̃i nu nchca cuayá' ti' cha' ji'í ycui'
Ndyosi,

ná tucui nclyana ji'í ycui' Ni.

12 Cua ndyu'utsu' lcaa ngu' ji'í tyucui liñi, stu'ba ti ngua cuxi cresiya ji'í lcaa ngu';

ná ntsu'u ni sca ñat̃i nu xcui' cha' tso'o ndu'ni.

13 Ni'ya nti' xtyi'i tyucu nu ntsu'u to' cuaá nu tya lyiji tyacu' lo, jua'q̃a laca ngu' bi',

cha' xcui' cha' cuxi ndyu'u tu'ba ngu'.

Lye tsa ñilo'o ngu' ji'í tya'a ngu' laja lo'o nchcui' ti
ngu'.

Ñi'ya laca hitya tyaala nu ntsu'u tu'ba cuaña, jua'q̃a
laca ngu',

cha' tyaala tsa nchcui' ngu'.

14 Ná nxutacui ngu' cha' nda ngu' qui'ya ji'i tya'a
ngu';

15 cujuui clya ngu' bi' ji'i tya'a ngu', nti' ngu'!

16 Xcui' na cua ndu'ni ñu'u ngu' ji'i tya'a ngu',
ndu'ni ngu' cha' ca xñi'i ti' xa' ñatí macala
su ndya'a ngu' bi'.

17 Ná nslo ngu' ji'i tyucui liñi nu cua'ni cha' ti ti
tyi'i tyiquee ngu'!

18 Pana ná ntsii ngu' tsiya' ti ña'a ngu' ji'i ycui'
Ndyosi, nacui ngu'!

Jua'a cha' nscua lo quityi bi'.

19 Cua jlo ti' na cha' cua nscua lcaa cha' cusu' bi',
cha' cube ti' ngu' judío nu ntsu'u cha' ji'i lo'o cha'
bi'; jua'a nguscua jyo'o cusu', cha' cua nti' ycui'
Ndyosi cha' caca cuayá' ti' lcaa ñatí tyucui ña'a
chalyuu cha' ná caja ñi'yä nu cua'ni lyaá ngu' ji'i
ycui' ca ngu' lo'o Ni, cha' nga'a cha' cua'ni cuayá'
Ni ji'i ngu'.

20 Masi cua'ni na lcaa ca cha' nu nguscua ngu' lo
quityi cusu' bi', ná caca ca tso'o tyiquee na cuentya
ji'i ycui' Ndyosi lo'o ndyu'ni ti na jua'a; tsa bi' ti cña
ndu'ni quityi bi', cha' caca cuayá' ti' na cha' ntsu'u
tsa qui'ya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

*Cua'ni lyaá ycui' Ndyosi ji'i ñatí lo'o xñi ngu' cha'
ji'i Jesucristo*

21 Lo'o juani cua ngutu'u tucua sca cha' cucui
nde chalyuu, ná stu'ba tsiya' ti cha' bi' lo'o cha'
cusu' bi'. Lo'o nclyu'u ycui' Ndyosi cha' bi' ji'na,
li' caca cuayá' ti' na ñi'yä caca ca tso'o cresiya ji'na
cuentya ji'i ycui' Ni. Cua nscua xi cha' nu nchcui'
ji'i cha' bi' lo quityi cusu' bi', masi lo quityi nu

nguscua jyo'o cusu' nu ngua tu'ba ji'í y cui' Ndyosi nchcui' Ni lo'o ñatí sa'ni.

22 Nchcui' quityi cha' cua'ni y cui' Ndyosi cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'í y cui' Ni, si xñi na cha' ji'í Jesucristo. Stu'ba ti cua'ni Ni lo'o ca ta'a na nu laca na ngu' judío; jua'q̄ lo'o lcaa ñatí nu cua ngusñi cha' ji'í y cui' Ndyosi ca chaca tsu' chalyuu, stu'ba ti cua'ni Ni lo'o lcaa ñatí.

23 Lcaa na ntsu'u qui'ya ji'na cuentya ji'í y cui' Ndyosi, cha' ná ngua'ni na tsiya' ti cña nu nti' Ni cha' cua'ni na.

24 Pana cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na, cha' tso'o ti ntsu'u tyiquee Ni ña'q̄ Ni ji'na; sca cha' tso'o nu ngua'ni ti Ni cuentya ji'na laca, cha' tlyu tsa cña nu ngua'ni y cui' Jesucristo cha' catí qui'ya nu ntsu'u ji'na, nu lo'o ngujuii yu lo crusí cha' cua'ni lyaá yu ji'na.

25 Nda y cui' Ndyosi ji'í Jesús ñaa chalyuu cha' tyaja'q̄ yu cajaa yu; masi y cui' yu chcube' yu cña loo lcaa ñatí chalyuu, cha' qui'ya y cui' yu yabe' nu ntsu'u ji'na. Caca cha' bi' ji'na si tyaja'q̄ na xñi na cha' ji'í Jesús. Lo'o jua'q̄ nti' Ni culu'u Ni ji'na cha' xcui' cha' liñi ndu'ni Ni lo'o na, masi ná ngua'ni cuentya Ni ji'í qui'ya nu ntsu'u ji'í jyo'o cusu' ji'na; pana ndalo tsa tyiquee Ni ji'í ngu' bi' li'.

26 Nu juani ngulu'u Ni ji'na cha' liñi tsa ndu'ni y cui' Ni; jua'q̄ taca ji'í Ni cua'ni lubii cresiya ji'í scaa na, si tyaja'q̄ na xñi na cha' ji'í Jesús.

27 Cha' cuiñi nchcui' na si ñacui' na cha' nchca tsa ji'í y cui' ca na ñatí chalyuu, cua'ni na cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'í y cui' Ndyosi. Ná taca. Lye tsa ndyu'ni tyucuua ti' na lo'o Ni si jua'q̄ nti' na. ¿Ñi'yá jua'q̄? Ná nchca ji'na cua'ni na cha'

caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'í y cui' Ndyosi lo'o taquiya' ti na lcaa cha' cusu', sca ti nu lo'o xñi na cha' ji'í Jesús caca tso'o cresiya ji'na. Pana nga'aa tso'o chcui' na cha' tyixi li', cha' si'i y cui' na laca nu ndu'ni cha' ca tso'o cresiya ji'í y cui' ca na.

²⁸ Bi' cha' ni na' ji'í ma cha' ntsu'u sca ti ña'a, ñi'ya nu caca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'í y cui' Ndyosi; ntsu'u cha' xñi na cha' ji'í Jesús, masi ná nchca ji'na cua'ni na lcaa lo cha' cusu' nu nguscua ngu' sa'ni.

²⁹ Si'i sca ti ji'í ngu' judío ti laca y cui' Ndyosi loo, lo'o ji'í ngu' xa' tsu' laca Ni loo.

³⁰ Chañi tsa laca cha' bi', cha' sca ti y cui' Ndyosi laca loo tyucui ña'a chalyuu; ná ntsu'u chaca nu laca loo la. Cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'í ngu' judío lo'o xñi ngu' cha' ji'í Ni; la cui' jua'a cua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'í ngu' xa' tsu', nu lo'o xñi ngu' bi' cha' ji'í Ni.

³¹ Tso'o lacua. Na jlya ti ti' na ji'í cña nu ngua'ni Jesús, tsa bi' ti cha' cua'ni na cha' clyáá na ji'í lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'na. ¿Ha nga'aa ntsu'u cha' taquiya' na lcaa cha' nu nguscua jyo'o cusu' cha' cua'ni na lacua? Si'i cha' bi', masi tso'o la taquiya' na cha' cusu' bi' juani, nu lo'o ngusñi na cha' ji'í Jesús.

4

Ni'ya ngua ji'í Abraham

¹ Juani ta na' sca cha' lo'o ma ñi'ya ngua ji'í Abraham, nu jyo'o cusu' ji'na nu ngua tya sa'ni.

² Y cui' ca Abraham ni, ná ngua cua'ni yu cha' ca tso'o cresiya ji'í y cui' ca yu cuentya ji'í y cui'

Ndyosi, ni ná ngua ji'í yu xacuií yu cha' ji'í y cui'
Ndyosi cha' ngua ji'í y cui' yu.

³ Nde laca cha' nu nscua lo quityi ji'í y cui'
Ndyosi: "Ngusñi Abraham cha' nu nda y cui'
Ndyosi lo'o yu; bi' cha' ngüiñi cha' ji'í Ni lo'o yu
cha' caca tso'o cresiya ji'í yu, xqui'ya cha' jlya ti ti'
yu ji'í Ni". Jua'añ nscua lo quityi bi'.

⁴ Lo'o ndya'añ na ne' xña ji'í ñatí ni, nda ngu'
xcaya' na li'; si'i na nda laja ti ngu' cñi ji'na, cñi nu
ndacui ngu' ji'na laca, cha' ngua'ni na cña.

⁵ Pana nu lo'o jlya ti ti' na ji'í Jesús cha' ngulotsu'
yu yabe' nu ntsu'u ji'na, li' taca xquiñi Ni cha' ji'í
Ni lo'o na cha' caca tso'o cresiya ji'na, masi ná sca
na ndacui Ni ji'na.

⁶ Tya sa'ni la nacui jyo'o David cha' tso'o tsa
ntsu'u tyiquee ñatí nu cua laca ngua'ni lubii y cui'
Ndyosi cresiya ji'í. Cua nacuií Ni cha' lubii cresiya
ji'í ngu', masi ná sca cña ngua'ni ngu' cuentya ji'í
Ni cha' caca lubii y cui' ngu'.

⁷ Li' nacuií David ndi'ya:

Tso'o ntsu'u tyiquee na lo'o cua'ni clyu ti' Ni ji'na
ji'í qui'ya nu ntsu'u ji'na, lo'o culotsu' Ni
yabe' nu ntsu'u ji'na, nacuií.

⁸ Tso'o ntsu'u tyiquee na si nga'aa cua'ni Ni
cuentya ji'í lcaa cha' cuxi nu cua ngua'ni na.

⁹ Si'i xcui' ngu' judío ti nu tso'o ntsu'u tyiquee
ngu' jua'añ, taca ñacui na cha' lo'o ngu' xa' tsu' caca
tso'o tyiquee ngu' jua'a. Cua nchcui' ca ti na cha'
ngusñi Abraham cha' nu nda y cui' Ndyosi lo'o yu,
bi' cha' cua nacuií Ni ji'í yu cha' ca tso'o cresiya ji'í
yu cuentya ji'í y cui' Ndyosi, xqui'ya cha' jlya ti ti'
yu ji'í Ni.

10 ¿Ni jacua' ngua cha' bi'? ¿Ha cua laca cha' cua nsi'yu lo quiji yu ñi'yä nu ndu'ni ngu' judío cha' clyacuāngu'? Si'i. Tya lyiji xi'yu ngu' quiji yu tyempo bi';

11 ca tiya' la, li' ngulacuā yu jua'a. Sca cuayá' ti ngua bi', cha' caca cuayá' ti' ngu' cha' ngua tso'o cresiya ji'í yu cuentya ji'í ycui' Ndyosi, nu lo'o jlya ti ti' yu ji'í Ni. Yala la ngua cha' ngusñi yu cha' ji'í ycui' Ndyosi, tiya' la ngulacuā yu. Bi' cha' lcaa mā nu ntsu'u mā xa' tsu' nu ngusñi mā cha' ji'í Jesús, laca mā ñi'yä laca si Abraham laca jyo'o cusu' ji'í mā nu yaā chalyuu tya clyo la. Lo'o xñi cua ña'a ca na cha' ji'í Jesús, li' quiñi cha' ji'í ycui' Ndyosi lo'o na cha' caca lubii cresiya ji'na.

12 La cui' jua'a laca tyiquee ngu' judío tya'a na nu stu'ba ti ngusñi cha' ji'í Jesucristo lo'o na. Chañi cha' Abraham ngua jyo'o cusu' ji'í ngu'; pana tso'o la cha' jlya ti ti' ngu' ji'í ycui' Ndyosi, ñi'yä jlya ti' nu jyo'o Abraham bi', masi tya lyiji clyacuā yu.

Ngüiñi cha'ji'í Ni lo'o ñatí xqui'ya cha'jlya ti'ngu' ji'í cña nu ngua'ni Jesús

13 Lo'o jua'a ngua cha' ngüiñi cha' ji'í ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham, lo'o ñatí ji'í Abraham nu ñaa chalyuu ca tiya' la; nacuñi Ni cha' tyucui ña'ā chalyuu caca ji'í ngu' bi' ca tiya' la. Pana bilya ta Ni cha' lo'o jyo'o Moisés nu ngua li', cha' bilya cala nu Moisés bi'; bi' cha' ná ndaquiya' jyo'o Abraham ji'í cña nu ngulo Moisés, cha' tya lyiji caja cha' bi' ji'í ngu'. Ngua tso'o cresiya ji'í ngu' bi' cuentya ji'í ycui' Ndyosi xqui'ya cha' jlya ti' ngu' ji'í cha' nu nchcui' Ni, bi' cha' ngüiñi cha' ji'í Ni lo'o ngu'!

14 Ná nti' ycui' Ndyosi cha' tsa lo cua ti ngu' caja chalyuu cucui ji'í ngu', ngu' nu taquiya' ji'í lcaa cha' nu nda jyo'o cusu'lo'o ngu'; tya nti' Ni cha' xñi cua ña'a ca ñatí cha' ji'í Jesús, cha' jua'a ti taca quiñi cha' ji'í ycui' Ndyosi lo'o ngu' li'.

15 Xcui' na xcube' ti Ni ji'na, nu lo'o caca cuayá' ji'na slo ycui' Ndyosi cuentya ji'í cha' cusu' bi'; pana ná caja ñi'yä nu sta Ni qui'ya ji'na si ná nscua sca cha' nu ndaca'a ji'na jua'a.

16 Ngüiñi cha' ji'í Ni lo'o jyo'o Abraham lo'o ngusñi ti yu cha' ji'í Ni, cha' caca cuayá' ti' lcaa na cha' xcui' cha' tso'o ntsu'u tyiquee Ni; bi' cha' nda Ni cha' bi' lo'o na. Ndyanu cha' bi' ji'í lcaa ñatí ji'í Abraham nu cala chalyuu ca nde loo la. Ni si'i tsa lo cua ti ñatí nu taquiya' ji'í cha' cusu' ti laca nu tyanu cha' tso'o bi' ji'í, la cui' jua'a tyanu cha' bi' ji'í lcaa ñatí tya'a na nu xñi na cha' ji'í ycui' Ndyosi ñi'yä ngusñi ycui' Abraham cha' ji'í Ni; jua'a nti' na lo'o nacui na cha' sti lcaa na ngua jyo'o Abraham bi' cuentya ji'í ycui' Ndyosi.

17 Ndi'ya nchcui' cha' nu nda Ni lo'o Abraham, nu nscua lo quityi: "Cua nda na' chacuayá' cha' caca nu'ú sti tyu'u lo tya'a ñatí nu catú chalyuu nde loo la", nacui Ni ji'í Abraham. Cua ngüiñi cha' ji'í ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham sa'ni, cha' ngusñi yu cha' nu cua nchcui' ycui' Ndyosi lo'o yu, la cui' Ni nu ndyu'ni cha' tyu'ú jyo'o chaca quiya'. Lo'o jua'a ngulo Ni cña cha' tyu'u tucua lcaa cha' nde loo la, cha' nu cua nacui Ni ji'í yu lo'o nchcui' Ni ñi'yä si cua laca ndi'í cha' bi' ji'í yu nu ngua li'.

18 Masi ngua ti' jyo'o Abraham cha' ná caja sñi', ná ndube ti' yu; jlya ti' yu ji'í ycui' Ndyosi, ntajatya

yu ni jacua' caja sñi' yu. Bi' cha' ngua jyo'o Abraham sti tyuu tya'a ñatí nu ndyatuu lo yuu ca nde loo la, ñi'yq nu cua nchcui' Ni lo'o yu: "Quiña'a tsa ñatí tyu'u jinu'u tyempo nde loo la", nacuq Ni ji'i yu.

19 Ná ngujlyaa ti' Abraham cha' bi'; ña'a ti jlya ti' yu cha' nu cua nda ycui' Ndyosi lo'o yu, masi ndube ti' yu cha' ngusu' tsa yu, cha' cua tyalaa ti sca siyento yija ntsu'u yu. Jlo ti' yu cha' cua ngulala ti cajaa tyucuaa ngu', lo'o ycui', lo'o ma' Sara clyo'o yu; nga'aa ntsu'u tyempo cha' caja sñi' Sara, ngua ti' yu.

20 Pana ná nguta'achu' yu, ná ngujlyaa ti' yu cha' nu cua nchcui' Ni lo'o yu; jlya tso'o ti' yu cha' bi'. Ngua'ni tlyu yu ji'i ycui' Ndyosi,

21 cha' jlo ti' yu cha' taca ji'i Ni cua'ni lyiji Ni ji'i cha' nu ngüiñi ji'i Ni lo'o yu.

22 Bi' cha' nda Ni chacuayá' cha' caca tso'o cre-siya ji'i yu, xqui'ya cha' jlya tsa ti' yu ji'i Ni.

23 Jua'a nscua lcaa cha' bi' lo quityi nu nchcui' cha' ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o nu Abraham bi', cha' ngua tso'o cresiya ji'i yu lo'o ngusñi ti yu cha' ji'i ycui' Ni. Si'i cuentya ji'i jyo'o Abraham ti nscua cha' bi',

24 masi lo'o cuentya ji'i na nscua cha' caca jua'a; lo'o ji'i na cua nchcui' ycui' Ndyosi cha' caca tso'o cresiya ji'i na cuentya ji'i ycui' Ni si xñi na cha' ji'i Ni, la cui' Ni nu ngua'ni cha' ndyuu Jesús nu Xu'na na chaca quiya' lo'o ngujuui yu.

25 Nda Ni chacuayá' cujuui ngu' ji'i Jesús, cha' cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'i na; lo'o li' ndyuu Jesús chaca quiya', cha' caca tso'o cresiya ji'i na cuentya ji'i ycui' Ndyosi.

5

Ni'ya caca lo'o caca stu'ba cha' ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi

¹ Jua'a laca lacua; xqui'ya cha' ngusñi ti na cha' ji'i Jesús, bi' cha' cua ngua tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o li' ti ti ndi'i tyiquee na, stu'ba ti ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na.

² Tso'o tsa ndyu'ni ycui' Ndyosi lo'o na chacuayá' ji'i Cristo, nu lo'o ngusñi na cha' ji'i nu Cristo bi'. Ngua'ni Ni cha' ntsu'u cha' ji'na lo'o ycui' Ni, bi' cha' nga'aa ntsu'u cha' tya'achu' na ji'i Ni; tso'o tsa ntsu'u tyiquee na, cha' jlo ti' na cha' ca tiya' la caja sca se'i nu tso'o tsa su tyi'i na ca su ntucua ycui' Ndyosi, cha' jua'a tso'o ti ndu'ni Ni lo'o na.

³ Masi juani tso'o ntsu'u tyiquee na laja lo'o ndi'i na chalyuu; masi lya' tsa ti' ngu' ji'na, jlo ti' na cha' taca talo na lo'o nchcube' na jua'a.

⁴ Lo'o ngualoo cha' ti'i bi', cua jlo ti' na cha' cua ngua'ni cuayá' ti Ni ji'na. Lo'o li' si ña'a ti tya tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi, li' cua ndu ti' na cha' caca tso'o ji'na nde loo la.

⁵ Lo'o jua'a si'i sca cha' nu nda ti ti' na laca cha' bi', sca cha' chañi laca bi'; cua'ni Ni ji'i. Cua ngua'ni Ni cha' ca tii cresiya ji'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee ycui' Ndyosi ña'a Ni ji'na; ngua'ni Ni jua'a nu lo'o nda Ni Xtyi'i ycui' Ni ji'na.

⁶ Jlo ti' na cha' ná caca cua'ni lyaá na ji'i ycui' ca ti na ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'na; pana lo'o ndyalala la cui' hora nu ngusta ycui' Ndyosi, li' ngujuui Jesús xqui'ya na, ñati₂ cuxi na.

7 Tlyu tsa cha' cua'ni na si tyaja'q na cajaa na cha' caja ñi'yq nu cua'ni lyaá na ji'q chaca ñati; masi sca ñati nu xcui' cha' tso'o ndu'ni, ná ntí' na cajaa na cuentya ji'q yu. Sca ti si sca ñati nu tso'o tsa ndu'ni laca bi', tso'o tsa nchcui' lo'o tya'a, ná tyiquee' tyaja'q sca ngu' cajaa cuentya ji'q ñati bi', si caca cua'ni lyaá ngu' ji'q nu ñati bi' li'.

8 Pana jua'q ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o na, cha' culu'u Ni ji'na cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'q Ni ji'na; nda Ni ji'q Cristo cha' cajaa cuentya ji'na, masi tya ntsu'u tsa qui'ya ji'na.

9 Tso'o lacua. Cua laca ngua tso'o cresiya ji'na cuentya ji'q ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' ndyalú tañi ycui' Cristo lo'o ngujuii yu lo crus. La cui' jua'q cua liyq nclyaá na juani; xqui'ya Cristo nga'aa xcube' Ni ji'na lo'o tye chalyuu.

10 Tya'a cusq' qcui' Ndyosi ngua na; pana juani ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Ni, nu lo'o ngujuii Sñi' ycui' Ni lo crus. Bi' cha' juani ngua q'cha' ji'na lo'o ycui' Ndyosi, lo'o jua'q cua'ni lyaá Ni ji'na xqui'ya cha' cua ndyu'nu Jesús bi' chaca quiya'.

11 Ni si'i tsa lo cua ti cha', masi lo'o cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee na ña'q na ji'q ycui' Ndyosi xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na, cha' bi' laca nu ngua'ni cha' caca ca stu'ba cha' ji'na lo'o Ni.

Xqui'ya sca ti ñati ngua cuxi chalyuu

12 Cua ngua cha', xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni sca ti jyo'o cusu' nu naa Adán, bi' cha' nguxana cha' ntsu'u qui'ya ji'q ñati chalyuu; bi' cha' ntsu'u cha' ndyiji ñati. Lo'o jua'q tiya'la ntsu'u cha' cajaa lcaa na, cha' ntsu'u qui'ya ji'q lcaa na.

13 Jua'q ntsu'u qui'ya ji'i ñat₁ chalyuu nu ngua tya clyo, masi bilya culo ycui' Ndyosi cña cha' ná cua'ni ngu' cha' cuxi tyempo bi'. Tsa bi' ti cha', ná nacu₁ ngu' cha' qui'ya ngua, cha' ná jlo ti' ngu' cha' ná ndiya ti' Ni cña cuxi nu ndyu'ni ngu'.

14 Tya lo'o ngutu'ú nu Adán bi' chalyuu, hasta ca lo'o nda ycui' Ndyosi cha' lo'o jyo'o Moisés, xcui' ngujuii ñat₁ xqui'ya cha' ntsu'u tsa qui'ya ji'i ngu', masi ná stu'ba cha' cuxi nu ngua'ni ngu' bi' ñi'y₁ nu ngua'ni jyo'o Adán tya clyo, nu lo'o ná ndaquiya' yu sca cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'i yu. Sca lo ti cña ngua'ni jyo'o Adán, sca ti cha' cuxi ngua'ni yu; pana nu Jesucristo nu ñaa chalyuu tiya' la ni, chaca lo cña ngua'ni yu, cña tso'o ngua'ni.

15 Nu jyo'o Adán ni, nguxtyanu yu yabe' hichu'₁ na xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni ycui' ca yu; xqui'ya sca ti nu qui'yu bi' ngua cuxi chalyuu tya li', bi' cha' quiña'a tsa ñat₁ ndyijii. Pana juani ni, xqui'ya sca ti ñat₁ nu naa Jesucristo, chaca lo cha' nda ycui' Ndyosi lo'o na, sca cha' tso'o tsa laca bi'; tlyu tsa cha' tso'o nu ngua'ni ycui' Ndyosi cuentya ji'na li'. Nacu₁ Ni cha' laja ti taca cua'ni lyaá Ni ji'na ji'i lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'na. Lo'o jua'q quiña'a tsa ñat₁ laca nu ndyu'ni Ni cha' ndyaca lubii cresiya ji'i ngu'.

16 Ná stu'ba ndyu'u cha' ji'i cña nu ngua'ni jyo'o Adán lo'o cña nu ndyu'ni ycui' Ndyosi. Nu Adán bi' ni, sca ti cha' cuxi ngua'ni yu su clyo, lo'o li' ndyanu yabe' hichu'₁ yu; lo'o jua'q ndyanu yabe' hichu'₁ lcaa na lo'o tya'a na juani xqui'ya cha' cuxi bi'. Lo'o juani quiña'a tsa cha' cuxi ndu'ni na lacua. Pana Jesús ni, sca cña laja ti ngua'ni cuentya

ji'na nu lo'o ngua'ni lyaá ji'na ji'i nu cuxi; ngua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i y cui' Ndyosi li'.

¹⁷ Ntsu'u cha' cajaa na xqui'ya qui'ya nu ntsu'u ji'i nu sca ti Adán bi', masi sca ti cha' cuxi ngua'ni yu; pana tlyu la cña ndyu'ni y cui' Ndyosi cuentya ji'na juani, nu lo'o ndyu'ni lubii Ni cresiya ji'na. Quiña'q tsa cha' xlya'be ngua'ni Ni lo'o na; jua'q caja chalyuu cucui ji'na juani xqui'ya Jesucristo, masi sca ti ñatí laca bi'.

¹⁸ Ndi'yä ngua li': lo'o ngua'ni jyo'o Adán cha' cuxi bi', la cui' jua'q ndyanu yabe' hichu' na, lo'o hichu' lcaa tya'a ñatí na. Pana ndi'yä ndyu'u cha' lo'o ngua'ni Jesucristo sca cha' tso'o: li' laja ti ngua'ni Ni cha' cuityi Ni yabe' nu ntsu'u hichu' na, cha' caja chalyuu nu ná nga'q cha' tye ji'na.

¹⁹ Tya clyo cua ntsu'u sca ñatí nu ná ndaquiya' ji'i cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'i yu, bi' cha' ndyanu qui'ya ji'i lcaa na lo'o tya'a na juani. Lo'o tiya' la li', yaq chaca ñatí nu ndaquiya' ji'i cña nu ngulo Ni ji'i; xqui'ya nu bi' ndyaca tso'o cresiya ji'i lcaa na cuentya ji'i y cui' Ndyosi juani.

²⁰ Nu lo'o cuna na ni cña laca nu nclyo y cui' Ndyosi ji'na, li' nchca cuayá' la ti' na ñi'yä laca qui'ya nu sta Ni ji'na. Masi ndube tsa ti' na cha' ntsu'u tsa cha' cuxi ji'na, la cui' jua'q jlo ti' na cha' ntaja'q Ni cua'ni lyaá Ni ji'na; jlo ti' na cha' nchca ji'i Ni, cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na.

²¹ Nu cuxi laca loo ji'na, bi' cha' ndyijii na; pana juani nti' y cui' Ndyosi caca Ni loo ji'na, cha' tya'na tsa ti' Ni ji'na. Lo'o caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i Ni, li' ta Ni sca chalyuu nu ná nga'q cha' tye ji'na xqui'ya Jesús nu Xu'na na.

6

Xqui'ya Cristo, bi' cha' taca caja chalyuu cucui ji'i ñatí

¹ Ndi'yä ñacui na lacua: Ná tso'o si ña'ä ti tyá cuá'ni na cha'cuxi, cha'li' tyá quiñä'ä la cha' tso'o cuá'ni ycuí' Ndyosi lo'o na, nti'na.

² Ná tso'o tsiya' ti cuá'ni na ñi'yä nu ngua'ni na sa'ni la. Juani laca na ñi'yä laca si cua ngujuii na lo'o Cristo, cha'xa' tyucuii tsaa na juani; ná tso'o si ña'ä ti tyá cuá'ni na cha'cuxi lacua.

³ Nu lo'o ntyucuatyá ngu'ji'na lo'o nguxana ca ti cha' tyu'u cha'ji'na lo'o Jesucristo, li'ñi'yä si na cua ngujuii na stu'ba ti lo'o Jesús, jua'ä ngua.

⁴ Lo'o ntyucuatyá ngu'ji'na, ndyaa na ne'hitya li', ñi'yä laca si cua ndyaa na nguatsi' na stu'ba ti lo'o Cristo ne'cuaá. Ca bi'ntsiya jyo'o na, cha'taca tyu'ú na chaca quiya', ñi'yä lo'o ngutu'u na nde lo hitya, cha'jua'ä tlyu tsa cha'nu ngua'ni ycuí' Ndyosi Sti yu nu lo'o ndyu'ú Cristo chaca quiya'. Lo'o jua'ä caja sca chalyuu cucui ji'na xqui'ya Cristo.

⁵ Jua'ä ndyaca cha'cua laca ntsu'u cha'ji'na lo'o nu Cristo bi'. Ngujuuii yu nu lo'o ngüityi yu qui'ya nu ntsu'u ji'na. Lo'o na ni, ñi'yä laca si na cua ngujuii na, jua'ä laca na; pana lo'o tyu'ú na chaca quiya', li'caja chaca chalyuu cucui ji'na, ñi'yä lo'o ndyu'ú Jesús chaca quiya'.

⁶ Cuxi tsa ñatíngua na; pana juani laca na ñi'yä laca si lo'o na ngujuii na lo sca crusi lo'o ngujuii ycuí' Jesús, cha'ngüityi yu tsiya' ti cha'cuxi nu ntsu'u ne'cresiya ji'na li'. Bi'cha'juani nga'aa caca ji'i cha'cuxi bi'caca loo ji'na chaca quiya'.

⁷ Lo'o cua ngujuii sca ñati ni, cua ndye cha' ji'i lo'o qui'ya nu ntsu'u ji'i nde chalyuu li'.

⁸ Lo'o na laca na jua'a, nu lo'o ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, cha' laca na ñi'yä si cua ngujuii na lo'o Cristo; lo'o li' caca na ñi'yä laca si cua ndyu'ú na lo'o Cristo chaca quiya'.

⁹ Jlo ti' na cha' cua ngulo Ni ji'i Cristo ca su ntsiya nguatsi' yu; nga'aa cajaa yu chaca quiya', nga'aa caca tyatsi' yu chaca quiya'.

¹⁰ Cua ngujuii Cristo, cha' sca ti quiya' cua'ni tye Ni ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'i ñati chalyuu na; lo'o li' cua ndyu'ú yu chaca quiya', cha' tyucui tyempo tyi'i yu cuentya ji'i ycui' Ndyosi Sti yu.

¹¹ Lo'o jua'a cu'mä ni, ñi'yä si cua ngua'ni tye mä tsiya' ti ji'i cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ma, jua'a culacua ti' mä; ñi'yä si cua ndyu'ú mä chaca quiya' cha' xcui' cua'ni mä cña ji'i ycui' Ndyosi stu'ba ti lo'o Jesucristo nu Xu'na na, jua'a culacua ti' mä.

¹² Bi' cha' juani nga'aa ta mä chacuayá' cha' caca loo cha' cuxi bi' ji'i mä lo'o ndi'i mä nde chalyuu. Ná tso'o cha' taquiya' na ji'i lcaa lo cha' cuxi nu jña ti' na cha' cua'ni na ji'i, cha' laca na ñati chalyuu ti.

¹³ Ni sca ti tsu' ya' mä, ni sca ti tsu' quiya' mä, ná ta mä ji'i cha' jña nu xña'a, cha' ná caca mä msu ji'i nu bi', cha' ná cua'ni mä cha' cuxi lo'o. Xa' ña'a culacua ti' mä juani; ta mä tyucui ña'a mä cha' caca mä cuentya ji'i ycui' Ndyosi, ñi'yä laca si ngujuii mä tsaca quiya', lo'o li' xa' ndyu'ú mä chaca quiya'. Bi' cha' juani nga'a cha' ta mä tyucui ña'a mä cha' cua'ni mä cña ji'i ycui' Ndyosi, laja lo'o ndu'ni mä cha' tso'o ca su ndi'i mä.

¹⁴ Nga'aa si'i nu cuxi nu ntsu'u chalyuu nu caca

loo ji'i mä juani. Si'i xcui' cha' ntsii ti ti' mä tyi'i mä chalyuu, ñi'yä si lo'o nchcube' tsa cha' cusu' bi' ji'i mä; taca tyi'i tso'o ti mä chalyuu juani, cha' xcui' tlyu tsa cha' tso'o nu ndyu'ni Ni lo'o mä.

*Nga'a cha' cui'ya ngu' cuentya tilaca laca nu laca
loo ji'i ngu'*

¹⁵ Ná tso'o ñacui na cha' juani nga'aa ntsu'u cha' taquiya' na ji'i cha' cusu' bi', cha' ndaquiya' na ji'i cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi nu xcui' cha' xlya'be ti ndu'ni lo'o na. Ná tso'o laca si tya cua'ni la na cha' cuxi li', cha' nga'aa ntsu'u chacuayá' ji'na cha' cua'ni na jua'a.

¹⁶ Nu lo'o ndya'ä na ne' xña ji'i sca ñatí ni, taquiya' na sca cña nu culo ñatí bi' ji'na li'; jlo ti' na cha' nu ñatí bi' laca xu'na na, lo'o jua'ä nga'ä cha' taquiya' na ji'i cha' nu nchcui' nu xu'na bi'. Lo'o nu cuxi nu ndyu'ni cha' caca na cuxi ni, si ndyu'ni cha' cuxi bi' cha' laca bi' loo ji'na, li' ntsu'u cha' cajaa na tsiya' ti; pana si ycui' Ndyosi laca loo ji'na, taquiya' na ji'i cha' nu nchcui' Ni li', caca tso'o cresiya ji'na li'.

¹⁷⁻¹⁸ Tso'o tsa nti' na' cha' tyucui tyiquee mä ndyu'ni mä cña ji'i ycui' Ndyosi, tsa ña'ä cha' nu ngulu'u ngu' ji'i mä. Nu cha' cuxi, bi' laca nu ngua loo ji'i mä; pana lo'o cua ngulaá mä ji'i nu cuxi bi', li' nguxana mä ndu'ni mä cña cha' caja chaca chalyuu su caca lubii cresiya ji'i mä, cha' ycui' Ndyosi laca loo ji'i mä juani.

¹⁹ Jua'ä laca cha' nu nda na' lo'o cu'mä, cha' caca cuayá' la ti' mä tilaca laca nu laca loo ji'i mä. Tya tsubi' la cua nda mä tyucui ña'ä mä cha' cua'ni mä cha' suba', cha' cua'ni mä cha' cuxi, lo'o jua'ä lye

la ndyacua cha' cuxi ji'i mä li'; bi' cha' juani ta mä tyucui ña'a mä cha' xcui' cña tso'o cua'ni mä, cha' xcui' cuentya ji'i ycui' Ndyosi tyi'i mä chalyuu.

20 Cua tsubi' la lo'o tya ndu'ni mä xcui' cha' cuxi, ná ngua ji'i mä cua'ni mä cña tso'o ñi'yä nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni na;

21 ni sca quiya' ná ngua tso'o cha' ji'i mä lo'o ngua'ni mä cha' cuxi nu ngua li'. Lo'o juani ntyujuju'u tsa ti' mä xqui'ya cha' cuxi nu ngua'ni mä. Tsa bi' ti cña ndu'ni nu cha' cuxi bi', cha' cua'ni tye bi' ji'i ñatí si taquiya' ngu' ji'i; nga'aa caca tyu'u cha' ji'i ngu' lo'o ycui' Ndyosi si jua'a ndu'ni ngu'!

22 Pana juani ni, nga'aa caca ji'i nu cuxi bi' culo cña ji'i mä, cha' cua ndyatí mä lo cña ji'i ycui' Ndyosi. Chaa ti' mä ndyu'ni mä cña ji'i Ni juani, cha' xcui' na ndi'i mä chalyuu cuentya ji'i ycui' Ni; li' ná nga'a cha' tye chalyuu nu ta Ni ji'i mä lo'o cua ndye lcaa cha'.

23 Tsa bi' ti caya' caja ji'na lo'o ndu'ni na cha' cuxi, cha' chcuna' lyiji cresiya ji'na lo'o; pana si stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús nu Xu'na na, li' ta ycui' Ndyosi sca chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'na. Sca cha' xlya'be nu nda ti Ni ji'na laca.

7

Cua nscua sca cha' nu ndaca'a ji'i ñatí nu ntsu'u cly'o'o

1 Cu'mä ngu' tya'a na, ntsu'u ngu' tya'a mä nu tso'o tsa jlo ti' lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na; cua jlo ti' mä cha' ndatsaa cha' bi' ji'na tyucui tyempo lo'o tya lu'ú ti na.

² Ñi'ya laca sca nu cuna'a nu ntsu'u clyo'o ni, cuentya ji'i cña nu ngulo Ni ji'i jyo'o cusu' ji'na bi', nga'a cha' tyi'i nu cuna'a bi' lo'o clyo'o tyucui tytempo lo'o tya lu'ú ti yu; sca ti nu lo'o cua ngujuii yu, li' nga'aa cua'a cha' bi' ji'i nu cuna'a bi', nga'aa ntsu'u nu cuentya ji'i li'.

³ Ndi'ya laca cha': si tyu'u cha' ji'i nu cuna'a bi' lo'o chaca nu qui'yu lo'o tya lu'ú ti clyo'o, cña cuxi laca nu cua'ni nu cuna'a bi' li'. Pana si cua ngujuii clyo'o nu cuna'a bi', nga'aa ndatsaa cha' bi' ji'i; taca caja clyo'o nu cuna'a bi' lo'o xa' nu qui'yu, cha' si'i sca cña cuxi laca nu cua'ni li', nu lo'o nga'aa lu'ú clyo'o nu cuna'a bi'.

⁴ Ndi'ya laca na juani cuentya ji'i cha' cusu' nu ndaquiya' tsa na ji'i tya sa'ni la: ñi'ya laca sca nu cuna'a nu nga'aa ntsu'u clyo'o, jua'a lacalcaa tya'a na nu ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo. Na cua ngujuii Cristo lo crusi, bi' cha' juani nga'aa ntsu'u cha' ji'na lo'o nu cha' cusu' bi'. Cua ngua stu'ba cha' ji'na lo'o Cristo nu lo'o ndyu'ú yu chaca quiya' lo'o cua ngujuii yu, bi' cha' taca ji'na cua'ni na cña ji'i ycui' Ndyosi laja lo'o tya ndi'i ti na nde chalyuu.

⁵ Nu ngua cua tsubi' la, cuxi ti ndi'i na, cha' ñati chalyuu laca na; ngua ti' na cua'ni na lcaa lo cha' cuxi nu ndiya ti' na ji'i, masi cua ndyuna na cha' cusu' nu nti' cua'a ji'na. Bi' cha' la cui' cha' cuxi bi' ngua'ni lo'o na cha' chcuna' lyiji chalyuu ji'na.

⁶ Pana juani cua ndi'i laja ti na cuentya ji'i nu cha' cusu' bi', nga'aa caca ji'i cha' bi' culo cña ji'na. Cua ngua laja ji'na juani cha' cua'ni na cña nu nti' ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' cua ngujui chaca chalyuu cucui nu nda Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'na.

Loo laca nu cha' cuxi nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu'

⁷ Ndi'ya ñacui na lacua: Si'i la cui' cha' cusu' nu ndu'ni cha' caca cuxi. Nu lo'o bilya cuna na' cha' bi', bilya ca cuayá' ti' na' na ca laca sca cha' cuxi; ná ngua cuayá' ti' na' nquicha', masi cuxi tsa laca cha' tyacui ti' na' ji'i sca na nu ntsu'u ji'i tya'a na'. Pana lo'o cua ndyuna na' ni cña ngulo ycui' Ndyosi ji'na, cha' ná tyacui ti' na' ji'i cha' bi' tsiya' ti, li' ngua cuayá' ti' na' cha' ná tso'o laca cha' ndacui ti' na' ji'i sca na jua'a.

⁸ Pana ngua'ni nu cuxi ngana 'na li'. Masi jlo ti' na' cha' cuxi tsa cha' bi', ña'q̃a ti ndiya ti' na' cua'ni na' lcaa lo cha' cuxi; si ná lo'o nscua sca cha' nu cua'a 'na, ná ta na' cuentya cha' cuxi laca sca cña nu ndyu'ni na'.

⁹ Ngua ti' na' cha' tso'o tsa ngutil'i na', nu lo'o tya lyiji ca cuayá' ti' na' ni cha' nda cha' cusu' bi'; pana nu lo'o ngua cuayá' ti' na', li' ngua tii na' cha' ntsu'u tsa qui'ya jna'. Na cua chcuna' ti chalyuu 'na ngua li'.

¹⁰ Ngua ti' ycui' Ndyosi cha' caja chalyuu ji'na nquicha', nu lo'o taquiya' na ji'i lcaa cña nu ngulo Ni nu ngua sa'ni. Pana si'i jua'q̃a ngua lo'o na'; cua chcuna' ti chalyuu 'na li', cha' ngua tii na' cha' ntsu'u tsa qui'ya 'na li'.

¹¹ Cha' cuxi laca nu ngua'ni ngana 'na; bi' cha' tya ngua'ni la na' cha' cuxi, masi cua nchcui' cha' cusu' bi' lo'o na' cha' ná cua'ni na' jua'q̃a. Na nchcube' tsa cha' cuxi bi' 'na, cua laca cha' 'na ñi'ya laca si cua ngujui na'.

¹² Chañi cha' sca cha' tso'o ji'i ycui' Ndyosi laca cha' cusu' bi'; lcaa cña nu ngulo Ni ji'na, ca slo ycui'

Ni ngutu'u cha' bi'. Liñi tsa ndu'ni ycui' Ndyosi, tso'o tsa ndyu'u cha' nu nda Ni lo'o na;

13 bi' cha' ná taca ñacui' na' cha' cua chcuna' ti chalyuu 'na xqui'ya cha' bi'. Cha' cuxi nu ndyu'ni na', bi' laca nu ndu'ni ñu'ü ji'í chalyuu 'na. Lo'o juani nchca cuayá' ti' na' ñii'ya laca sca cha' cuxi; laja lo'o ndyuna na' cha'tso'o tsa ndyu'u cha' cusu' bi', la cui' hora li' ndu'ni nu cha' cuxi bi' ngana 'na. Bi' cha' tso'o la nchca cuayá' ti' na' cha' lye tsa laca nu cha' cuxi nu ndu'ni na'.

14 Jlo ti' na cha' cña nu ngulo ycui' Ndyosi laca nu cha' cusu' bi'; sca ti si lo'o Xtyi'i ycui' Ndyosi cua'ni cña ne' cresiya ji'na, li' taca ji'na taquiya' na ji'í cña bi'. Pana nu na' ni, ñatí chalyuu ti laca na', loo la laca nu cha' cuxi bi' ne' cresiya jna'.

15 Ná nchca ca cuayá' ti' na' ni cha' laca ndu'ni na' xcui' cha' cuxi. Nti' na' cua'ni na' sca cña tso'o nquicha', pana ná nchca 'na tsiya' ti; cha' cuxi nu ná ndiya ti' na' ji'í, bi' laca nu ndu'ni na'.

16 Cha' ná tso'o nti' na' lo'o ndu'ni na' cha' cuxi bi', bi' cha' jlo ti' na' cha' stu'ba ntsu'u cha' jna' lo'o nu cha' cusu' bi', masi ná ndaquiya' na' ji'í.

17 Bi' cha' lacua, si'i ycui' na' lacä nu ndu'ni cha' cuxi bi'; masi nu cha' cuxi nu laca loo ne' cresiya jna', bi' laca nu ndatsaa 'na cha' cua'ni na' ji'í li'.

18 Cua jlo ti' na' cha' ná tso'o laca cha' nu ntsu'u ne' cresiya jna', cha' ñatí chalyuu ti laca na'; masi nti' tsa na' cua'ni na' xcui' cha' tso'o nquicha', pana ná nchca jna' tsiya' ti.

19 Ná nchca jna' cua'ni na' cha' tso'o nu nti' na' cua'ni; ña'q ti ndu'ni na' cha' cuxi, masi nga'aa nti' na' cua'ni na' jua'a.

20 Ndi'ya ndyu'u cha' lacua: lo'o ndyu'ni na' sca

cha' nu ná tso'o nti' na', si'i ycui' na' nu ndu'ni cha'
cuxi bi' li'; masi nu cha' cuxi nu laca loo ne' cresiya
jna', bi' laca nu ndatsaa 'na cha' ndyu'ni na' ji'.

²¹ Lo'o li' ndi'yä ndyaca cha' 'na lacua: Masi nti'
tsa na' cua'ni na' sca cha' tso'o nquicha', nchca
cuayá' ti' na' cha' xcui' cha' cuxi ntsu'u ne' cresiya
jna'.

²² Tyucui tyiquee na' ndiya tsa ti' na' cua'ni na'
lcaa cña nu ngulo ycui' Ndyosi ji'na nu ngua sa'ni;

²³ pana nchca cuayá' ti' na' cha' ndi'j chaca nu
laca loo ji'j tyucui ña'a na'. Nxuu tya'a bi' lo'o lcaa
cha' tso'o nu ntsu'u tyiquee na' ji'j; bi' laca cha'
cuxi nu ntsu'u ne' cresiya jna', nu ndu'ni lo'o na'
cha' cua'ni na' cña ji'j, ñi'yä nti' si cua laca na' sca
preso.

²⁴ Xñi'j tsa ti' na' lacua. ¿Tilaca caca ji'j cua'ni lyaá
ji'j tyucui ña'a na', cha' nga'aa cua'ni na' cha' cuxi
jua'a? Cua chcuna' ti chalyuu 'na xqui'ya cha' cuxi
nu ntsu'u ne' cresiya 'na.

²⁵ Sca ti ycui' Ndyosi Sti na taca ji'j Ni cua'ni
lyáá Ni 'na, xqui'ya cña nu ngua'ni Jesucristo nu
Xu'na na. ¡Bi' cha' quiña'a tsa xlyá'be tya na' ji'j
ycui' Ndyosi lacua! Pana tsa bi' ti cha' jlo ti' na',
cha' nga'a cha' taquiya' na' ji'j cña nu ngulo ycui'
Ndyosi; ná nchca jna' cua'ni lyaá na' ji'j ycui' ca
na' cha' ñati chalyuu ti laca na', lo'o jua'a ña'a ti tya
ndyu'ni ñati chalyuu cha' cuxi.

8

*Chalyuu cucui nu ntsu'u ji'j ngu' xqui'ya Xtyi'i
ycui' Ndyosi*

¹ Pana juani ni, ndi'yä ngua'ni ycui' Ndyosi:
Nga'aa ndyanu yabe' hichu' na, si stu'ba ntsu'u

cha' ji'na lo'o Jesucristo; nga'aa taca ji'i nu cuxi nu ntsu'u chalyuu cojolaqui ji'na juani, cha' Xtyi'i ycui' Ndyosi laca loo ji'na lo'o ndi'i na nde chalyuu.

² Nu lo'o laca Xtyi'i ycui' Ndyosi loo ji'na, li' caja chalyuu cucui ji'na xqui'ya Jesucristo, cha' stu'ba ntsu'u cha' ji'na lo'o Ni; na cua ngulo Ni ji'na ya' nu cuxi nu ndyu'ni cha' chcuna' chalyuu ji'na.

³ Cua ngua'ni Ni sca cha' tlyu nu ná ngua cua'ni nu cha' cusu' nu nda jyo'o Moisés lo'o ñatí nu ngua sa'ni. Ná ngua cña cha' bi', xqui'ya cha' cuxi tsa tyiquee ñatí chalyuu na; pana ngua ji'i ycui' Ndyosi cua'ni cha' tlyu bi', nu lo'o nda Ni ji'i Sñi' ycui' ca Ni yaq chalyuu re cha' ngua ñatí. Nda Ni ji'i nu Jesús bi' yaq, cha' caca yu sca mstq lu'ú; bi' laca mstq nu ngua ji'i cuityi qui'ya nu ntsu'u ji'na. Ngua Jesús ñatí; stu'ba ti ngua yu ñi'ya laca cua ña'ca ñatí chalyuu, cha' jua'a ngua ji'i yu cua'ni tye yu ji'i qui'ya nu ntsu'u ji'i ñatí cuxi na. Bi' cha' ngua Ni ñatí.

⁴ Lo'o nu juani taca cua'ni na cña nu ngulo Ni ji'na, la cui' cña laca nu nchcui' cha' cusu' bi' cha' cua'ni na; taca cua'ni na ji'i juani, xqui'ya cha' nga'aa caca cojolaqui nu cuxi nu ntsu'u chalyuu ji'na, cha' Xtyi'i ycui' Ndyosi laca loo ji'na lo'o ndi'i na chalyuu juani.

⁵ Nu lo'o cua'ni na ñi'ya nu ndu'ni ñatí chalyuu ti, la cui' cha' cuxi nu ntsu'u ji'i ñatí bi', bi' laca loo ne' cresiya ji'na li'; pana si Xtyi'i ycui' Ndyosi laca loo ji'na lo'o ndi'i na chalyuu, li' taca taquiya' na ji'i lcaa cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi.

⁶ Chcuna' chalyuu ji'na, si xcui' cua'ni na cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu ti; pana caja chalyuu

cucui ji'na cha' ti ti tyi'í tyiquee na, si taquiya' na ji'í lcaa cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi.

⁷ Tya'a cusuu y cui' Ndyosi laca na, si ña'a ti ndu'ni na cha' cuxi ñi'yä nu ndu'ni ñatí chalyuu ti; ná nchca ji'na tsiya' ti taquiya' na ji'í cha' nu nda y cui' Ni lo'o na, si ña'a ti tya nti' na cua'ni na cha' cuxi.

⁸ Bi' cha' ná taca ji'na cua'ni na cña nu nti' y cui' Ni cha' cua'ni na, si tiji' tsa ti' na ji'í cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu.

⁹ Nga'aa si'i jua'a ndi'í ma juani, nga'aa nchca tiji' ti' ma ji'í cha' cuxi nu ntsu'u nde chalyuu; stu'ba ntsu'u cha' ji'í ma lo'o y cui' Ndyosi juani, cha' cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'í ma. Lo'o jua'a ná ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo tsiya' ti, si bilya tyanu Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'na, la cui' Xtyi'i nu ndyu'u ji'í Cristo.

¹⁰ Masi ngua'ni nu cuxi nu ntsu'u chalyuu cha' chcuna' chalyuu ji'í ma, pana tya lu'ú ma juani, xqui'ya cha' lu'ú Xtyi'i y cui' Ni ne' cresiya ji'í ma si ntsu'u cha' ji'í ma lo'o Cristo. Ndyanu Xtyi'i y cui' Ni lo'o ma nu lo'o ngua tso'o cresiya ji'í ma cuentya ji'í y cui' Ndyosi chacuayá' ji'í Jesús.

¹¹ La cui' Xtyi'i y cui' Ndyosi laca bi', la cui' laca nu ngulo ji'í jyo'o Jesús ca su ntsiya nguatsi', ndyu'ú yu chaca quiya' li'. Lo'o jua'a cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i y cui' Ni cha' tyanu ne' cresiya ji'í ma, cha' nu lo'o cajaa ma, li' cua'ni Ni cha' tyu'ú ma chaca quiya' xqui'ya Xtyi'i y cui' Ni.

¹² Cu'ma ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, juani nga'aa caca ji'í ñatí culo ngu' cña ji'na, cha' cua'ni na cha' cuxi ñi'yä ndu'ni ñatí chalyuu ti.

13 Chcuna' chalyuu ji'í mä si xcui' culana mä ji'í cha' cuxi lo'o ndi'í mä chalyuu; pana chacuayá' ji'í Xtyi'i y cui' Ni taca tyijiloo mä ji'í cha' cuxi nu ntsu'u ji'í mä, cha' nga'aa cua'ní la mä ji'í. Caja chalyuu nu ná nga'a cha' tye ji'í mä li'.

14 Cua ña'á ca na, cua laca na sñi' y cui' Ndyosi si ndu'ni na cua ña'á ca cña nu nclyo Xtyi'i y cui' Ndyosi ji'na.

15 Na cua nda y cui' Ndyosi Xtyi'i Ni ji'í mä, cha' ndu'ni Xtyi'i Ni cha' caca mä sñi' y cui' Ndyosi; ndu'ni bi' cha' ndi'yä taca chcui' na lo'o y cui' Ndyosi: "Sti ya", fiacui' na ji'í Ni. Si'i cha' cuxi ndu'ni Xtyi'i Ni nu lo'o nclyo bi' cña ji'í mä, si'i cha' xcutsii' ji'í mä ñi'yä nu ntsii' mä cua sa'ni la, si'i jua'á cña ndu'ni nu bi'.

16 Cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'na ni, stu'ba nchcui' cha' bi' lo'o cha' nu nda Xtyi'i Ni lo'o na, cha' cua laca na sñi' y cui' Ni.

17 Nu lo'o cua laca na sñi' y cui' Ni, lo'o ji'na tyacua lcaa cha' tso'o nu ta Ni li', lcaa ña'á cha' nu cua nda Ni ji'í Cristo; pana si cua nti' na cha' stu'ba ti tyi'í na lo'o Cristo ca su tlyu ca su ntucua Ni, li' ntsu'u cha' talo na lo'o ndyu'ni lya' ti' ngu' ji'na nde chalyuu ti, ñi'yä ndalo y cui' Cristo lo'o ngua'ni lya' ti' ngu' ji'í yu.

18 Ntsu'u quiya' ndyiji xi cha' ti'í ji'na laja lo'o ndi'í ti na nde chalyuu; pana xca ti cha' laca cha' bi', ná stu'ba laca cha' ti'í bi' lo'o cha' tso'o nu caja ji'na ca nde loo la, nti' na'. Lo'o jua'á tya lyiji culu'u Ni lcaa cha' ji'na, ñi'yä caca cha' tso'o bi' nde loo la.

19 Lcaa ca na lu'ú nu cua ngüiñá y cui' Ndyosi nde chalyuu ni, ntajatya tsa na bi' ji'í y cui' Ndyosi,

ni jacua' culu'u Ni ji'i ñati chalyuu tilaca nu chañi
cha' laca ngu' sñi' ycui' Ni.

20 Cua ngunu'u lcaa chalyuu; lcaa lo na nu
ntsu'u nde chalyuu ni, ná lcaa na bi' ngua ñi'yä nu
ngua ti' ycui' Ndyosi cha' caca cha' bi' lo'o ngüiñá
Ni ji'i. Cua nguxtyanu Ni chalyuu cha' tyanu jua'a
ti, masi si'i jua'a ndiya ti' lcaa lo na nu ntsu'u
chalyuu bi'. Pana ná nga'a cha' tyanu cha' jua'a
tyucui tyempo;

21 cua tyalaa ti sca tsä nu tye lcaa cha' cuxi nu
ndu'ni cha' quiñu'u chalyuu, lcaa cha' cuxi nu laca
loo ji'na. Lo'o li' tso'o tsa caca lcaa lo na nu ngüiñá
Ni nde chalyuu, cha' stu'ba ti cua'ni lyaá Ni ji'i nu
na bi' lo'o ji'na nu laca na sñi' ycui' Ni.

22 Tya lyiji caca cha' tlyu bi', pana jlo ti' na cha'
ntsu'u tsa cha' ti'í, ntsu'u tsa cha' quicha ti' ji'i lcaa
na nu ngüiñá ycui' Ndyosi nde chalyuu. Ñi'yä lo'o
lijya ti'í ji'i sca nu cuna'a cha' cua cala ti sñi', jua'a
ntsu'u cha' ti'í chalyuu juani.

23 La cui' jua'a lo'o lcaa tya'a na nu ntsu'u Xtyi'i
ycui' Ndyosi ji'na, nxi'ya na ndi'i na cha' ntsu'u tsa
cha' ti'í ji'na juani. Na cua nda Ni Xtyi'i ycui' Ni
ji'na lo'o ndi'i na nde chalyuu, sca cha' tso'o nu
nda Ni ji'na yala la laca. Laja li' ntajatya tsa na
ji'i tsä tlyu bi', cha' cua'ni lyaá lyiji Ni ji'na, cha'
xcutsa'a Ni ji'i tyucui ña'a na li'. Lo'o li' ta Ni su
tyi'i na slo Ni, cha' cua laca na sñi' ycui' Ni.

24 Jlya ti' na cha' ngua'ni lyaá Ni ji'na, masi nga'a
cha' jatya na ji'i tsä tlyu bi', cha' cua'ni tye Ni cña
nu ndyu'ni Ni. Sca na nu ntajatya na ji'i ni, lo'o
cua na'a na ji'i, cha' ndu'u tucua cha' bi', nga'aa
nti' cha' jatya la na ji'i li'; si'i na tya ntajatya na ji'i,

na cua na'q̄ na ji'i li'.

25 Pana lo'o chañi cha' tya ntajatya na ji'i sca cha', li' ntsu'u cha' talo na ji'i, masi tya lyiji ña'q̄ na ji'i, masi talo na tyiquee' ña'q̄ cuayá' nu ña'q̄ na ji'i cha' cua ndyu'u tucua.

26 Bi' cha' laca cha' nxtyucua Xtyi'i ycui' Ndyosi ji'na, cha' ná nchca ji'na tsiya' ti. Ná jlo ti' na ñi'yä nu tso'o la chcui' na lo'o ycui' Ndyosi, pana Xtyi'i ycui' Ni laca nu nclu'u ji'na ñi'yä nu chcui' na lo'o Ni. Cua jlo ti' Xtyi'i ycui' Ni cha' ti'i tsa cha' nu ntsu'u tyiquee na, cha' ná ndyiji ñi'yä caca chcui' na cha' bi' lo'o Ni; bi' cha' lo'o Xtyi'i ycui' Ndyosi nchcui' lo'o ycui' Ndyosi Sti na cuentya ji'na li'.

27 Nclyotü ycui' Ndyosi lcaa ca cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ñati. Lo'o jua'q̄ jlo ti' Ni lcaa cha' nu nti' Xtyi'i ycui' Ni ta lo'o Ni, cha' nu lo'o ndijña nu bi' sca cha' ji'i ycui' Ndyosi Sti na cuentya ji'na, stu'ba nti' Xtyi'i Ni lo'o lcaa cha' nu nclyacua ti' ycui' Ndyosi Sti na.

*Nga'aa ntsu'u nu cuxi nu caca cua'ni cha' culaya'
ycui' Ndyosi ji'i ñati ji'i Ni*

28 Jlo ti' na cha' cua nda ycui' Ndyosi chacuayá' ñi'yä caca lcaa cha' nu ndyaca chalyuu, cha' caca tso'o chalyuu su ndi'i na si ntsu'u tyiquee na ña'q̄ na ji'i Ni. Na cua ngusubi Ni ji'na juani, cha' caca na ñi'yä nu ngua ti' Ni tya clyo cha' caca na.

29 Masi tya lo'o nguxana chalyuu, tya li' jlo ti' ycui' Ni tilaca laca nu tyaja'q̄ xñi cha' ji'i Ni nde loo la. Ngua ti' Ni cha' caca na ñi'yä laca Jesús, Sñi' ycui' ca Ni, ngua ti' Ni cha' caca Jesús tya'a na; quiña'q̄ tsa tya'a sñi' ycui' Ni caca na li', pana loo la laca Jesús.

30 Jua'q ngua ti' Ni tya clyo la cha' caca na, bi' cha' ngusubi Ni ji'na. Nu lo'o cua ngusubi Ni ji'na, li' ngua'ni Ni cha' caca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i Ni; nu lo'o ndye caca tso'o cresiya ji'na, li' ta Ni su tyi'i na ca su tlyu ca su ntucua y cui' Ni.

31 Lo'o cua ndyuna na lcaa cha' tso'o bi', li' taca ñacui na cha' ná ntsu'u nu caca xuu tya'a lo'o na, cha' y cui' Ndyosi laca nu ndi'i lo'o na.

32 Ná nda y cui' Ndyosi chacuayá' ji'i Jesús cha' tya'achu' yu ji'i cña ji'i Ni jua'q ti, masi nu sca ti Sñi' y cui' Ni laca yu; nda Ni ji'i yu cha' cajaa lo crusí cuentya ji'i lcaa na lo'o tya'a na. Cua nda Ni lcaa cha' tso'o nu ji'i y cui' ca Ni ji'i Jesús, la cui' nu laca nu sca ti Sñi' y cui' Ni. Lo'o jua'q sca ti cuayá' nu ta Ni cha' bi' ji'na, ñi'ya lo'o nda Ni cha' bi' ji'i Sñi' y cui' Ni.

33 Ná tucui taca sta qui'ya ji'na lacua, cha' cua laca ngusubi y cui' Ndyosi ji'na; y cui' Ndyosi laca nu cua ngulo yabe' ji'i lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'na.

34 Ná ntsu'u nu caca xcube' ji'na li', cha' xqui'ya na cua ngujuii Jesús, xqui'ya na cua ndyu'ú yu chaca quiya'. Lo'o juani ntucua Cristo la'a tsu' cui' ca su ntucua y cui' Ndyosi, ndijña yu cha' clyu ti' ji'i y cui' Ndyosi Sti yu cuentya ji'na.

35 Ni sca cha' cuxi nu ntsu'u chalyuu ná taca cua'ni cha' culaya' Cristo ji'na juani, cha' ntsu'u tsa tyiquee nu Cristo bi' ña'q Ni ji'na. Ná sca caca ji'na, masi quicha tsa na, masi ti'í ti ndi'i na chalyuu, masi xcube' tsa ngu' ji'na, masi ndyiji jbi'ñña ji'na, masi tye ste' na ngusu, masi ntsu'u tsa cha' cuxi su ndi'i ti na, masi cujuii ngu' ji'na; lcaa cha' bi' ná caca cua'ni cha' culaya' Cristo ji'na.

36 Ndi'ya nchcui' sca cha' nu nscua lo quityi ji'i y cui' Ndyosi:

Xqui'ya y cui' Ndyosi, cua ña'a ca hora ndyujuii ngu' ji'na.

Ndyu'ni ngu' lo'o na ñi'ya si laca na xlya', la cui' xlya' nu ndya'a lo'o ngu' ji'i slo ñati nu ndujuii ji'i.

37 Masi jua'a, lye tsa ntyijiloo na ji'i nu cuxi bi'; nga'aa nchca ji'i nu cuxi bi' culo cña ji'na tsiya' ti xqui'ya Jesús, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na.

38 Bi' cha' jlo ti' na' juani cha' nga'aa ntsu'u ni sca na nu caca cua'ni cha' culaya' y cui' Ndyosi ji'na, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na; masi cua ngujuii na, masi tya lu'ú na, ná culaya' Ni ji'na. Ni xca ji'i y cui' Ndyosi nu ntucua nde cuä, ni sca cui'i nu laca loo nde lo yuu, ná nchca ji'i tsiya' ti cua'ni cha' culaya' Ni ji'na. Masi chalyuu su ndi'i na juani, masi chalyuu nu caca nde loo la, ná culaya' Ni ji'na. Ná ntsu'u nu laca loo nde chalyuu nu nchca ji'i culo ji'na ya' nu Xu'na na;

39 ná sca na nu ntsu'u nde cuä, ná sca na nu ntsu'u nde qui'ñi ne' yuu, ná sca na tyucui ña'a chalyuu nu ngüiñá y cui' Ndyosi, ná caja ñi'ya nu culo ji'na ya' Jesucristo nu Xu'na na, cha' ntsu'u tsa tyiquee Ni ña'a Ni ji'na.

9

Na cua ngusubi y cui' Ndyosi ji'i ngu' judío cha' caca ngu' ñati ji'i Ni

1 Ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo laca na', bi' cha' xcui' cha' liñi ta na' lo'o cu'maq; si'i cha'

cuiñi nchcui' na'. Xtyi'i y cui' Ndyosi ngua'ni cha' ngua'ya cha' hi que na', bi' cha' liñi tsa cha' nu ta na' lo'o ma juani.

² Xñi'l̄ tsa ti' na', ti'í tsa ntsu'u tyiquee na' xqui'ya ngu' judío tya'a na';

³ tyucui tyiquee na' tyaja'a na' cha' masi tyanu yabe' nu ntsu'u ji'l̄ ngu' bi' hichu' y cui' ca na', masi nga'aa ña'a Cristo jna' tsiya' ti nti' na', si jua'a ti taca cua'ni lyaá Ni ji'l̄ ngu' tya'a quichi tyi na' bi'.

⁴ Laca ngu' bi' la cui' tya'a ñati ji'l̄ jyo'o cusu' Israel, ñati ji'l̄ nu yaq chalyuu nde loo la; sca ti tañi ntsu'u ji'l̄ ngu' lo'o jyo'o bi', lo'o jua'a cua nda y cui' Ndyosi chacuayá' cha' caca ngu' bi' ñati ji'l̄ y cui' Ni. Tlyu tsa cha' nu ngua'ni Ni, cha' ntaja'a y cui' Ni tyi'l̄ Ni lo'o ngu' bi'. Cua ngüiñi cha' ji'l̄ y cui' Ndyosi lo'o ngu' bi'; cua ngulo Ni cña jii Moisés, lcaa ña'a cña nu culo yu ji'l̄ ngu' bi'; cua nda Ni cha' lo'o ngu' bi', ñi'ya nu caca lo'o cua'ni tlyu ngu' ji'l̄ y cui' Ni; lo'o jua'a yala la nda Ni cha' lo'o ngu' bi', ñi'ya nu caca ji'l̄ Cristo nu ntsu'u cha' caq nde loo la.

⁵ Sñi' jyo'o cusu' ji'na laca ngu' bi'. Nu lo'o ngula Cristo chalyuu ngua Ni ñati, la cui' tya'a ngu' Israel ngua yu li!. La cui' jua'a laca Cristo y cui' Ndyosi nu laca loo ji'l̄ lcaa na tsiya' ti, bi' cha' lcaa tyempo ndu'ni tlyu ngu' ji'l̄ Ni. Chañi tsa cha' bi'.

⁶ Si'i na ngujlyaa ti' y cui' Ndyosi cha' nu nguxquiñi Ni lo'o ngu' Israel tya sa'ni la, cha' nu cua'ni lyaá Ni ji'l̄ ngu'; pana nu tya'a ñati ji'l̄ jyo'o Israel nu yaq chalyuu nde loo la ni, ná lcaa ngu' bi' ndaquiya' ngu' ji'l̄ cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi, ñi'ya ndaquiya' y cui' jyo'o Israel ji'l̄ cha' bi' cua sa'ni la.

⁷ Lo'o jua'a si'i cua ña'a ca ñati tya'a ji'l̄ jyo'o

Abraham nu chañi ca laca ngu' judío. Ná stu'ba ngua'ni jyo'o Abraham lo'o lcaa sñi' yu, cha' cua nda ycui' Ndyosi cha' lo'o yu tya tsubi' la ndi'ya: "Sca ti sñi' nu'u, nu Isaac ni, ji'i bi' tucuá na' cha' ji'i; jua'a tucuá na' cha' ji'i lcaa ñati nu tyu'ú ji'i yu tyempo nde loo la", nacui ycui' Ndyosi ji'i Abraham.

⁸ Jua'a nchca cuayá' ti' na cha' ná caca ngu' sñi' ycui' Ndyosi sca ti xqui'ya cha' tya'a ñati ji'i jyo'o Abraham lo'o ji'i jyo'o Israel laca ngu'; sca ti si tyucui tyiquee ngu' jlya ti' ngu' cha' cua'ni Ni lcaa cña nu ngüiñi cha' ji'i Ni lo'o ngu' tya sa'ni la cha' cua'ni Ni, li' chañi cha' laca ngu' ñati ji'i ycui' Ni.

⁹ Nde laca cña nu cua ngüiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o jyo'o Abraham cua sa'ni li': "Chaca yija tyaña", nacui Ni ji'i Abraham. "Hasta ca li' ta na' sca sñi' nu'u lo'o ma' Sara."

¹⁰ Cua nchcui' ycui' Ndyosi cha' bi' lo'o nu Isaac bi'. Clyo'o jyo'o cusu' Isaac bi' ngua naa Rebeca. Lo'o li' ngula tucua tya'a sñi' nu Rebeca bi' lo'o sca ti sti ngu'.

¹¹⁻¹³ Masi tya lyiji cala nu sube bi', tya lyiji cuna ngu' ni sca cha' tso'o, ni sca cha' cuxi, li' ndacha' ycui' Ndyosi ji'i Rebeca: "Nu cala clyo ni, bi' caca msu ji'i nu cuañi' la", nacui Ni. Ndi'ya cha' nu nscua lo quityi lo'o nchcui' ycui' Ndyosi ji'i tyucuaa nu sube bi': "Tyaca'a tsa Jacob 'na", nacui Ni, "pana nga'aa ndiya ti' na' ji'i Esaú tsiya' ti". Jua'a ndyanu cha', cha' ntsu'u chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi cha' subi Ni ji'i cua ña'a ca ñati nu nti' ycui' Ni; si'i xqui'ya cña nu ndyu'ni ti na caca na ñati ji'i ycui' Ndyosi lacua.

¹⁴ ¿Ha tso'o ñacui na cha' ná liñi ndu'ni ycui'

Ndyosi lacua? Ná taca chcui' na jua'qa.

15 Nde laca cha' nu nda Ni lo'o Moisés ty a sa'ni la: "Cua ña'qa ca ñati nu nti' na' cua'ni tya'na ti' na' ji'i, bi' laca ñati nu cua'ni tya'na ti' na' ji'i", nacui Ni. "Tso'o nti' na' ña'qa na' ji'i cua ña'qa ca ñati nu ntsu'u tyiquee na' ña'qa ji'i."

16 Bi' cha' laca cha' si'i na ndu'ni clyu ti' ycui' Ndyosi ji'na xqui'ya cha' nu ndiya ti ti' na ji'i Ni, si'i na ndu'ni clyu ti' Ni ji'na xqui'ya cha' nguula tsa ndyu'ni na cña ji'i Ni; laca cha' tya'na ti ti' Ni ña'qa Ni ji'na, bi' cha' ngua'ni lyaá Ni ji'na.

17 Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu', la cui' cha' nu nda ycui' Ndyosi lo'o jyo'o rey ji'i ngu' Egipio nu ngua li': "Cua nda na' chacuayá' jinu'qu cha' caca nu'qu rey", nacui Ni, "cha' caca cuayá' ti' nu'qu cha' nguula tsa cña nu ndu'ni na' chalyuu. Lo'o jua'qa caca cuayá' ti' ñati tyucui ña'qa chalyuu tilaca laca na'", nacui Ni ji'i rey bi'.

18 Ca cuayá' ti' na li', cha' tya'na ti' Ni ña'qa Ni ji'i cua ña'qa ca ñati nu nti' Ni cua'ni tya'na ti' Ni ji'i; jua'qa ndacu' Ni cha' ji'i cua ña'qa ca ñati nu nti' ti Ni tacu' Ni cha' ji'i, cha' nga'aa cuna ngu' cha' ji'i Ni.

19 ¿Ni cha' laca nsta ycui' Ndyosi qui'ya ji'i ñati chalyuu lacua, si jua'qa ná nchca ji'na tsiya' ti cua'ni na xi xa' la cha', si jua'qa cua laca ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ña'qa ñati nu nti' ti Ni ji'i?

20 Pana na nu laca na ñati chalyuu ti, ná tso'o si xlyú na cha' jua'qa hichu' ycui' Ndyosi. Ñi'ya laca sca quityu' ni, ná nchca ji'i quityu' bi' xlyú cha' hichu' ñati nu ngüiñá ji'i lo'o yuu; ná nchca chcui' quityu' bi' ndi'ya: "¿Ni cha' laca ngüiñá nu'qu jna' jua'qa?"

21 Ntsu'u chacuayá' ji'i cuityi yuu cha' cuiñá ma' na laca nu nti' ma' cuiñá ma' lo'o yuu ji'i. Taca ji'i ma' cuiñá ma' sca quityu' tso'o nu quiña'a nga'a, lo'o jua'a taca ji'i ma' cuiñá ma' sca quityu' nu canta' ti ña'a, si jua'a nti' ma'; masi lo'o la cui' tya'a yuu ndya' nu tso'o bi', lo'o jua'a ndya' nu canta' ti bi'.

22 Ngua ti' ycui' Ndyosi culu'u Ni ji'na ñi'ya ña'a xcube' Ni ji'i ñati' cuxi, cha' ca cuayá' ti' na cha' nguula tsa cña nu ndu'ni Ni. Ndalo tsa tyiquee Ni ji'i ñati' cuxi bi', masi cua ntsu'u tsa chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi cha' ca ñasi' Ni ji'i ngu', cha' jua'a cuityi Ni ji'i ngu' tsiya' ti.

23 Pana ngua ti' Ni cha' caca cuayá' ti' na ñi'ya tlyu tsa cha' tso'o nu ndyu'ni Ni lo'o na, cha' tya'na tsa ti' Ni ña'a Ni ji'na. Tya tsubi' la cua ngusubi ycui' Ndyosi ji'na, cha' lo'o na caja cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ycui' Ndyosi ji'na.

24 Ñati' ji'i ycui' Ndyosi laca na; stu'ba ti ngusubi Ni ji'na, masi laca na ngu' judío, masi laca na ngu' xa' tsu'.

25 Bi' laca cha' nu nguscua jyo'o Oseas lo quityi, nu lo'o nacui' ycui' Ndyosi ndi'ya:
Cusubi na' ji'i ñati' nu caca ñati' jna', masi si'i jua'a ngua ngu' nquiacha';
la cui' ñati' nu ná ntsu'u tyiquee na' ña'a na' ji'i nquiacha',
la cui' ngu' bi' tso'o tsa caca tyiquee na' ña'a na' ji'i ngu' juani, nacui' Ni.

26 Lcaa quichí su nacui' ji'i ngu' bi' tya tsubi' la: "Si'i ñati' ji'i ycui' Ndyosi laca ma",
ca bi' ñacui' ji'i ngu' juani: "Sñi' ycui' Ndyosi nu lu'ú ca laca ma".

27-28 Lo'o jua'q̄ ntsu'u chaca cha' nu nchcui' jyo'o Isaías ji'i ngu' Israel ndi'ya: "Ná ndu'ni cha' masi quiña'q̄ tsa ñat̄i tyu'ú ji'i Israel nde loo la; masi ñi'ya laca yus̄i nu ndi'i to' tyujo'o, tsa lo cua tya'a ñat̄i caca na. Cua nacūi ycui' Ndyosi nu Xu'na na cha' yala ti cuityi Ni ji'na nu lo'o xcube' Ni ji'na, pana tya tyanu xi tya ñat̄i tya'a na nu cua'ni lyaá Ni ji'na."

29 La cui' jua'q̄ nchcui' Isaías chaca cha' ndi'ya:
Tya sa'ni la ndye cha' tsiya' ti ji'i ngu' quichí
Sodoma lo'o ji'i ngu' quichí Gomorra;
la cui' jua'q̄ taca cua'ni tye ycui' nu Xu'na na ji'i
lcaa ngu' Israel tya'a na.
Pana cua nda Ni chacuayá' clyáá tucua sna tya'a
ti ngu' tya'a na, xqui'ya cha' tya'na tsa ti' Ni
ñia'q̄ Ni ji'na.

*Ná ntaja'q̄ ngu' judío xñi ngu' cha' tso'o nu nda
Jesucristo lo'o ngu'*

30 Ndi'ya ñacūi na lacua: Cua ngua tso'o cresiya ji'i ngu' xa' tsu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi, xqui'ya cha' ngusñi ngu' cha' ji'i Jesús, masi si'i ngu' judío laca ngu' bi'; ngua tso'o cresiya ji'i ngu' bi' xqui'ya cha' jlya ti' ngu' cha' nu nchcui' ycui' Ndyosi, si'i na ngua'ni tsa ngu' cña cha' caca tso'o cresiya ji'i ycui' ca ngu'.

31 Pana nu ngu' nu ngutu'ú ji'i jyo'o Israel ni, ná ngujui ñi'ya caca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi; cua ndyuna ngu' cha' nu nda Ni lo'o ngu' nquicha', pana ná ndaquiya' ngu' lcaa cha' bi'.

32 ¿Ni cha' laca ná ngua tso'o cresiya ji'i ngu' judío lacua? Laca cha' ná jlya ti' ngu' cha' taca ji'i

Jesús cua'ni cho'o ji'i cresiya ji'i ñatí. Nti' nu ngu' judío bi' cha' caca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi laja lo'o ndyu'ni ti ngu' cña nu ngulo jyo'o Moisés ji'i ngu'. Ngua cuxi cha' ji'i ngu' li', ñi'yá laca si cua nclyú ti'i ngu' chü' sca quee nu ntsiya cla'be tyucui su ndya'a ngu'.

³³ Cha' ji'i quee bi' nscua sca cha' lo quityi cusu', nu nchcui' ndi'yá:

Sta na' sca quee nu xtyii tyucui su ndya'a ngu' Israel, ngu' quichí Sión bi', nacui ycui' Ndyosi. Jesús laca ñi'yá laca quee bi', lo'o jua'a ta Jesús sca cha' tyuju'u ti' ji'i ngu' bi'; tyuu tya'a ngu' bi' ca tyuju'u ti' ngu' xqui'ya Jesús bi'. Pana ná ntsu'u cha' caca taja ti' ngu' ji'i Jesús, si cua ngusñi ngu' cha' ji'i.

10

¹ Cu'má ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Jesús, tyucui tyiquee na' lye tsa nchcui' tya'na na' lo'o ycui' Ndyosi, cha' cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' judío tya'a na'.

² Liñi tsa cha' nu chcuil na' ji'i ngu' bi', cha' tso'o tsa ndu'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi nquicha', pana ná jlo tso'o ti' ngu' ñi'yá laca cña nu nti' Ni cha' cua'ni ngu';

³ ná nchca cuayá ti' ngu' bi' ñi'yá ndu'ni Ni cha' ca tso'o cresiya ji'i ñatí cuentya ji'i ycui' Ni. Xa' ña'a nti' ngu' bi'; cha' ji'i ycui' ca ngu' nclyana ngu' ñi'yá caca tso'o cresiya ji'i ngu', cha' ná ntaja'a ngu' jlya ti' ngu' ji'i cña nu ndyu'ni ycui' Ndyosi.

⁴ Pana cua ñaa Jesús chalyuu juani, cua ngusñi na cha' ji'i yu, bi' cha' taca ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'i ycui' Ndyosi; nga'aa nti' cha' taquiyia'

tsa na cha' cusu' nu cua nda jyo'o Moisés bi', cha'
si jua'q̄ taca ca tso'o cresiya ji'na.

5 Ndi'yq̄ laca cha' nu nguscua jyo'o Moisés lo
quityi lo'o nchcui' yu ñi'yq̄ caca tso'o cresiya ji'na,
si taquiya' na lcaa cha' cusu' bi': "Tso'o ti tyi'j̄ na
chalyuu, si cua'ni na lcaa ca cñā nu ngulo ycui'
Ndyosi ji'na". Jua'q̄ nchcui' quityi bi'.

6 Pana chaca cha' nscua lo quityi ñi'yq̄ caca ca
tso'o cresiya ji'na lo'o xñi ti na cha' ji'j̄ Jesús; ndi'yq̄
nchcui' quityi bi': "Ná nga'a cha' tsaa na tsaana na
ji'j̄ Cristo ca su ntucua ycui' Ndyosi nde cuq̄", nacui
quityi, "cha' tyaq̄a lo'o na ji'j̄ Cristo nde lo yuu.

7 Ná nga'a cha' tsaa na tsaana na ji'j̄ Cristo ca su
ntsiya jyo'o", nacui quityi, "cha' tyaq̄a lo'o na ji'j̄ nde
lo yuu chaca quiya'."

8 Ndi'yq̄ ntsu'u cha' lo'o jlya ti' na ji'j̄ Ni: "Cacua
tsa ntsu'u cha' ji'j̄ Jesús ji'na. Taca tyu'u cha' ji'j̄
Cristo nde tu'ba na, taca tyu'u cha' bi' nde ne'
cresiya ji'na." Bi' laca cha' tso'o nu ta na lo'o ngu',
cha' taca cua'ni lyaá Ni ji'na ji'j̄ nu cuxi, si chañi
cha' xñi na cha' ji'j̄ Jesús.

9 Tsa bi' ti cha' ntí', cha' cachá' na ji'j̄ ngu' cha'
Jesús laca nu Xu'na na, lo'o jua'q̄ tyucui tyiquee
na jlya ti' na cha' ngua'ni ycui' Ndyosi cha' ndyu'ú
Jesús chaca quiya' ca su nguatsi'. Li' taca ji'j̄ Ni
cua'ni lyaá Ni ji'na,

10 cha' nde ne' cresiya ji'na ntsu'u cha' ji'j̄ Jesús
nu cua ngusñi na, lo'o la cui' jua'q̄ nde tu'ba na
ntsu'u cha' ji'j̄ Jesús nu nchcui' na lo'o ñatj̄; li' taca
ca tso'o cresiya ji'na cuentya ji'j̄ ycui' Ndyosi, lo'o
jua'q̄ cua'ni lyaá Ni ji'na ji'j̄ lcaa cha' cuxi nu ntsu'u
chalyuu.

11 Cua nscua chaca cha' lo quityi ji'í y cui' Ndyosi ndi'ya: "Ni tsaca na, tya'a ngusñi na cha' ji'í y cui' Ndyosi, ná ntsu'u cha' caca taja ti' na ji'í Ni li". Jua'q nchcui' quityi.

12 Sca ti cuayá' tyacua cha' bi' ji'í ngu' judío, la cui' jua'q tyacua cha' bi' ji'í ngu' xa' tsu', cha' sca ti y cui' Ndyosi nu Xu'na na laca loo ji'í lcaa ñati chalyuu; sca ti cuayá' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o lcaa ñati nu jña cha' clyu ti' ji'í y cui' Ni chacuayá' ji'í Jesús.

13 Ndi'ya ndyu'u cha' nu nscua lo quityi cusu': "Cua'ni lyaá Ni ji'í lcaa ñati nu jña cha' clyu ti' ji'í Ni chacuayá' ji'í y cui' nu Xu'na na".

14 Pana ná caca chcui' ngu' lo'o y cui' Ndyosi chacuayá' ji'í Jesús si bilya xñi ngu' cha' ji'í y u; jua'q ná caca xñi ngu' cha' ji'í Jesús si bilya cuna ngu' cha' bi'; ni ná caca cuna ngu' cha' bi' si bilya caja ñati nu ta cha' bi' lo'o ngu'.

15 Pana ná tucui caca ji'í tsaa cha' ta cha' bi' lo'o xa' la ngu' si ná culo Ni cña ji'í cha' tsaa. Ndi'ya nchcui' quityi cusu': "Tso'o tsa ntí na lo'o tyalaan gu' slo na cha' ta ngu' cha' tso'o ji'í y cui' Ndyosi lo'o na, cha' culu'u ngu' ñi'ya caca cha' tì ti tyi'í tyiquee na". Jua'q nchcui' quityi.

16 Ná ndyuna tso'o lcaa ñati cha' nu nda na lo'o ngu', nu lo'o ndacha' na ji'í ngu' ñi'ya cua'ni lyaá Ni ji'í ñati. La cui' jua'q ngua lo'o jyo'o Isaías cua sa'ni. "Ndyosi Xu'na ya, ná tucui ndu' tsiya' ti nu ngusñi cha' jinu'u nu nchcui' ya lo'o ngu'", nacui jyo'o bi'.

17 Pana nu na ni, cua ngusñi na cha' ji'í Jesús nu ngua tya clyo, tya lo'o ndyuna na cha' tso'o nu cua nchcui' ngu' lo'o na cha' ji'í Cristo.

18 Nti' na' xcuane na' sca cha' ji'i cu'maq: ¿Ha bilya cuna ngu' judío cha' ji'i Cristo lacua? Cua ndyuna ngu', cha' cua nscua sca cha' lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'ya:

Tyucui ña'q chalyuu nguañi cha' nu nda ngu' lo'o; lcaa se'i ndyalaa cha' nu nchcui' ngu', masi ca su cua tyijyu' la cua ndyalaa cha' bi'.

Jua'q nchcui' quityi.

19 Chaca cha' xcuane na' ji'i ma li': ¿Ha ná nda ngu' judío cuentya ñi'ya ndyu'u cha' bi' lacua? Sa'ni tsa nguscua jyo'o Moisés cha' ji'i ngu' bi', ndi'ya nchcui' quityi bi':

Cua'ni na' cha' caca liye' ti' ma ña'q ma ji'i xa' ñati nu si'i ñati tso'o laca ngu' nti' ma, nacui Ni.

Nacui ma cha' ple tsa ngu'; ná nchca cuayá' ti' ngu', nti' ma.

Ta na' cha' ñasi' ti' ji'i ma, xqui'ya cha' cua ngusñi ñati bi' cha' jna'; masi cu'maq ni, ná nti' ma cuna ma cha' jna', nacui Ni.

20 Lo'o jua'a liñi tsa cha' nu nda jyo'o Isaías nu ngua sa'ni cuentya ji'i ycui' Ndyosi:

La cui' ñati nu bilya clyana ngu' cha' 'na, cua ngujui cha' jna' ji'i ngu' juani, nacui Ni.

Masi bilya jña ngu' sca cha' tso'o jna', cua nclyu'uloo na' ji'i ngu' bi' juani.

21 Pana xa' ña'q nguscua jyo'o Isaías cha' ji'i ngu' Israel: "Tyucui tsä ngusi'yana na' ji'i ngu'", nacui Ni, "pana ná ndaquiya' ngu' bi' 'na tsiya' ti; xcui' na nxuq tya'a ti ngu' lo'o na!". Jua'q nchcui' quityi.

11

Si'i lcaa ngu' judío nu nguxtyanu ngu' ji'i ycui' Ni

1 Ná nti' ycui' Ndyosi tsiya' ti culaya' Ni ji'i ngu' judío, cha' laca ngu' ñatí ji'i ycui' Ni. Lo'o jua'a ycui' na' laca na' ngu' judío, cha' sca ti lo tañi na' lo'o jyo'o Abraham; laca na' tya'a jyo'o cusu' Benjamín.

2 Nu ngua sa'ni ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ngu' Israel, cha' caca ngu' ñatí ji'i Ni; juani nga'aa culaya' Ni ji'i ngu' bi'. ¿Ha ná ntsu'u ti' mā cha' nu nscua lo quityi cuentya ji'i nu Elías bi'? Sca jyo'o cusu' nu nda cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ñatí sa'ni ngua jyo'o Elías bi'; pana nu lo'o nchcui' Elías lo'o ycui' Ndyosi, ngusta yu qui'ya ji'i ngu' Israel ndi'ya:

3 "Ndyosi Xu'na na', cua ndyujuii ngu' bi' ji'i lcaa ñatí nu laca tu'ba jinu'ū", nacui nu Elías bi'. "Cua ngüityi ngu' ji'i lcaa su tlyu su ndu'ni tlyu ya jinu'ū nquicha". Chaca tya na' ndyanu na' juani; lo'o jua'a na', cujuuii ngu' jna' cua nti' ngu'", nacui yu ji'i ycui' Ndyosi.

4 Li' nguxacui Ni cha' ji'i yu bi': "Ná cube ti' nu'ū. Tya ndu' tya chcati mil tya'a ngu' qui'yu nu caca cña 'na, ñatí nu bilya tyu sti' slo lcui jo'ó Baal", nacui Ni ji'i Elías.

5 La cui' jua'a laca tyempo juani, si'i lcaa ngu' judío nu nguxtyanu ngu' ji'i ycui' Ndyosi; tya ndi'i xi ñatí nu cua ngusubi Ni ji'i, xqui'ya cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee Ni ña'a Ni ji'i ñatí bi'.

6 La cui' jua'a tya'na tsa ti' Ni ña'a Ni ji'nna, bi' cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na. Si'i na clyáá na ji'i nu cuxi xqui'ya sca cña nu ngua'ni ycui' ca ti na, cha' ná ntsu'u cha' ñacui na cha' ycui' Ndyosi ngua'ni lyaá ji'na si cua ngua'ni lyaá na ji'i ycui' ca na, nti' na.

7 Ndi'ya ngua li': Ná lcaa ngu' Israel ngua ji'i ngu' cua'ni ngu' cha' ca tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i

ycui' Ndyosi, ñi'ya ngua ti' ngu' cha' cua'ni ngu'. Ñati nu ngusubi ycui' Ndyosi ji'i ni, ngujui ñi'ya caca cha' bi' ji'i ngu'; pana nu xa' la tya'a ngu' Israel bi', tsa tyempo ti ndyacu' jyacāngu'.

⁸ Ndi'ya nchcui' quityi cusu' cha' ji'i ngu' bi': "Nga'aa nda ycui' Ndyosi chacuayá' cha' ca cuayá' ti' ngu' bi'. Laca ngu' bi' ñi'ya si ntsu'u cloo ngu', pana ná sca na ña'āngu' tsiya' ti; laca ngu' ñi'ya si ntucuá jyacāngu', pana ná nduna ngu' tsiya' ti. Lo'o jua'ā ña'āngu' ti ndu'ni ngu' bi' juani."

⁹ La cui'tya'a cha' nda jyo'o rey David, lo'o nacui yu ndi'ya:

Quiña'a tsa cha' tso'o ngusta ycui' Ndyosi lo mesa ji'i ngu' Israel,
pana cua ngunu'u cresiya ji'i ngu' xqui'ya cha'
tso'o bi';
bi' cha' nchcube' Ni ji'i ngu', ñi'ya laca si na cua
ndyú ngu' ne' sca lco'o,
ñi'ya laca si na cua nclyú ngu' cha' ntyucua quee
quiya'ngu'.

¹⁰ Tso'o si caca cuityi' ti ngu', cha' nga'aa caca ña'āngu';
tso'o si caja cña ti'i ji'i ngu', cha' catsa hichu'ngu'
tsiya' ti.
Jua'a nscua lo quityi bi'.

Ñi'ya cua'ni lyaá Ni ji'i ngu' xa' tsu'

¹¹ Chaca cha' ñacui na' juani: Nu lo'o nclyúngu' judío bi', si'i na ngua cuxi ji'i ngu' tsiya' ti; xqui'ya cha' ná ndaquiya'ngu' bi' tsiya' ti ji'i ycui' Ndyosi, bi' cha' ngujui la xi tyempo ji'i ngu' xa' tsu' cha' clyana ngu' ji'i ycui' Ndyosi, cha' cua'ni lyaá Ni ji'i ngu'. Cua nti' ycui' Ndyosi cha' ña'āngu' judío

ñi'ya ngusñi ngu' xa' tsu' cha' ji'i y cui' Ni, lo'o li' jña
ngu' judío cha' clyu ti' ji'i y cui' Ni cha' cua'ni lyaá
Ni ji'i y cui' ca ngu'.

¹² Jua'a ngua cha' tso'o la ndyuna ngu' tyucui
ña'a chalyuu cha' ji'i y cui' Ndyosi, masi cha' cuxi
ngua'ni ngu' judío bi'. La cui' jua'a ngua tso'o la
cha' ji'i ngu' xa' tsu' cuentya ji'i y cui' Ndyosi, masi
ngua cuxi la chalyuu ji'i y cui' ngu' judío. Bi' cha'
tlyu tsa cha' tso'o caca, nu lo'o xcutsa'a Ni tyiquee
cua ña'a ca ngu' judío lo'o xñi ngu' cha' tso'o nu ji'i
Jesús.

¹³ Lo'o cu'mā ngu' xa' tsu' ni, nti' na' ta na' xi
cha' lo'o mā. Y cui' Ndyosi laca nu ngusubi 'na, cha'
tsa'a na' ta na' cha' ji'i Jesús lo'o cu'mā nu ndi'i mā
xa' tsu'. Nchcui' na' lo'o cu'mā jua'a, xqui'ya cha'
ndulo tsa cña nu nda Ni 'na.

¹⁴ Nti' tsa na' cha' lo'o xi ngu' judío tya'a na' jña
ngu' ji'i y cui' Ndyosi, cha' ta Ni la cui' ti cha' tso'o
nu ntsu'u ji'i mā ji'i ngu' judío bi', cha' caca cua'ni
lyaa Ni ji'i ngu' bi'.

¹⁵ Nu lo'o ngulaya' Ni ji'i ngu' judío, li' ngua'ni
Ni cha' caca stu'ba cha' ji'i y cui' Ni lo'o ngu' xa'
tsu'. Tso'o la tsiya' ti caca cha' lo'o quiñi cha' ji'i
Ni lo'o ngu' judío chaca quiya', cha' li' caca ji'i lcaa
ñati ñi'ya laca si xa' ta Ni chalyuu ji'i ñati nu cua
ngujuii.

¹⁶ Cuentya ji'i ngu' judío ni, na ji'i y cui' Ndyosi
laca sca xlyá nu ndya' tya clyo, lo'o li' si cua nda
ngu' tsa lo cua ji'i Ni, na ji'i y cui' Ni laca ña'a tsaca
ngulu' scuā xlyá bi'. La cui' jua'a laca lo'o sca
yaca nu ndyataa ngu' cha' caca cuentya ji'i y cui'
Ndyosi; lo'o caluu yaca bi', lo'o cuentya ji'i y cui'
Ni caca lcaa sta' yaca bi'. Ndi'ya ndyu'u tyucuaa

cha' bi', cha' ñi'yä ngua jyo'o Abraham ñat_i ji'i ycui' Ndyosi cha' ngusñi yu cha' ji'i Ni, jua'a laca lcaa ñat_i chalyuu ñat_i ji'i ycui' Ndyosi, nu lo'o xñi ngu' cha' ji'i Ni.

17 Laca ngu' judío ñi'yä si laca ngu' sca yaca cuiñii, sca yaca olivo ni. Na cua ngusi'yu ycui' Ndyosi ji'i tyuu tya'a sta' yaca bi', ngulotsu' Ni ji'i sta' yaca bi' li'; pana juani la cui' ca su ngutucua sta' yaca bi' nquicha', ndacua ngusca' Ni tyuu tya'a sta' yaca quixi', cha' xñi ca'a sta' yaca quixi' bi' ji'i yaca cuiñii bi'. Ñi'yä laca sta' yaca quixi', jua'a laca cu'mä ngu' xa'tsu', cha' cua ngujui la cui' cha' tso'o ji'i mä, ña'a cha' tso'o nu ntsu'u ji'i ngu' judío. Laca mä ñi'yä laca si sca ti suu yaca laca mä lo'o ngu' judío, si sca ti si'ye laca mä lo'o ngu' bi'.

18 Bi' cha' ná tso'o laca si culacua ti' mä cha' tso'o la cu'mä, cuxi la ngu' judío, nu ngu' nu laca ñi'yä laca sta' ycui' yaca. Si jua'a nti' mä, tso'o la si tyi'u ti' mä cha' si'i cu'mä nu ndyu'ni cu'ú mä ji'i suu yaca bi', la cui' suu bi' laca nu nda cha' tso'o ji'i cu'mä.

19 Ná tyiquee' ñacui mä 'na: "Ca su ngusi'yu Ni ji'i sta' yaca bi', ca bi' ngujui su xñi ca'a ya ji'i yaca olivo bi'", ñacui mä.

20 Chañi cha' ji'i mä. Pana ndi'yä laca cha': cua ngulotsu' ycui' Ndyosi ji'i ngu' judío ji'i yaca bi', xqui'ya cha' ná ngusñi ngu' cha' ji'i Ni; pana cu'mä ni, xqui'ya cha' ngusñi mä cha' ji'i ycui' Ni, bi' ti cha' cua ngujui chacuayá' ji'i mä cha' xñi ca'a mä ji'i yaca bi' ca su ntucua mä juani. Bi' cha' ná ntsu'u cha' cua'ni tyucuua ti' mä lo'o ngu' judío bi'. Culacua tso'o ti' mä xi.

21 Ná ngua'ni ycui' Ndyosi cha' clyu ti' ji'i ngu' judío, ngu' nu laca sta' ycui' yaca bi'; ngusi'yu cu' Ni ji'i sta' bi'. Lo'o jua'a ná cui'ya Ni cha' clyu ti' ji'i cu'maq, si jua'a xtyanu mā ji'i ycui' Ni.

22 Cui'ya mā cuentya lacua, cha' taca ji'i Ni cua'ni tso'o Ni lo'o ñati, lo'o jua'a xa' tyempo taca ji'i Ni cua'ni tyaala Ni ji'i ñati, si jua'a nti' Ni. Tyaala tsa ngua'ni Ni lo'o ngu' bi', xqui'ya cha' ná ndaquiya' ngu' ji'i ycui' Ni; lo'o jua'a tso'o ti cua'ni Ni lo'o cu'maq, si ña'a ti taquiya' mā ji'i Ni nu ndyu'ni tsa cha' tso'o lo'o mā. Si nga'aa taquiya' ma ji'i cha' nu nchcui' Ni, la cui' jua'a culaya' Ni ji'i mā li'.

23 Pana xa' quiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu' judío, si xcutsa'a ngu' bi' cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'i ngu', si taquiya' ngu' ji'i ycui' Ni chaca quiya'. Li' xñi ca'a ngu' ji'i suu yaca bi' chaca quiya', la cui' se'i bi' su ngutucua ngu'; taca ji'i ycui' Ndyosi sta tso'o Ni ji'i ngu' judío chaca quiya' ca la cui' su tso'o su ngutucua ngu' clyo.

24 Ná stu'ba cha' ji'i mā lo'o ngu' judío cua sa'ni la. Na cua ngulotsu' ti Ni ji'i mā ca su ngutucua mā lo sca suu yaca quixi'; li' cua ngusca' Ni ji'i mā, cha' xñi ca'a mā ji'i suu yaca cuiñii bi'. Pana si'i jua'a ndyaluu yaca bi' clyo. Lo'o nu ngu' judío ni, ná tlyu cña masi xa' sca' Ni ji'i ngu' lo la cui' suu yaca su ngutucua ngu' tya clyo; yala ti xñi ca'a ngu' ji'i suu yaca bi' chaca quiya', cha' sta' ycui' yaca bi' laca ngu'.

Lo'o cua'ni lyaá Ni ji'i lcaa ngu' judío

25 Cu'maq ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, nti'na'cha'caca cuayá'ti' mā cha'tucui re, sca cha'

ji'í y cui' Ndyosi nu ntsu'u cuatsi' ti nquicha'; lo'o caca cuayá' ti' mä cha' re, nga'aa chcui' mä cha' tyixi lo'o ngu' judío li'. Ndi'ya laca cha': Quiña'a tsa tya'a ngu' judío ntsu'u nu ndyacu' hique ngu' tsiya' ti, cha' ná caca cuna ngu' cha' ji'í Jesús; ña'a cuayá' nu tye cuna lcaa ngu' xa' tsu' nu nga'a cha' xñi cha' ji'í Jesús,

²⁶ li' cua'ni lyaá y cui' Ndyosi ji'í lcaa ngu' nu chañi ca tya'a ñati ji'í Israel. Ndi'ya nscua cha' lo quityi cusu':

Tyaqá nu cua'ni lyaá ji'í mä, nde quichi Sión bi' tyu'u yu caa yu.

Culotsu' yu bi' lcaa cha' cuxi nu ntsu'u ji'í ngu' Israel tya'a yu,

²⁷ lo'o li' cuityi na'lcaa qui'ya nu ntsu'u ji'í ngu' bi', nacui y cui' Ndyosi.

Li' tyu'u tucua cha' nu nguxquiñi na' lo'o ngu' bi' nu ngua sa'ni.

Jua'a nchcui' quityi.

²⁸ Tya'a cusuu y cui' Ndyosi laca ngu' judío juani, xqui'ya cha' ná jlya ti' ngu' cha' chañi cha' cua ngua'ni lyaá Ni ji'í ngu'; bi' cha' cua ngujui la xi tyempo ji'í cu'mä ngu' xa' tsu', cha' xñi mä cha' ji'í Jesucristo xqui'ya ngu' judío. Pana ña'a ti tya ntsu'u tsa tyiquee y cui' Ndyosi ña'a Ni ji'í ngu' bi', xqui'ya cha' cua ngusubi Ni ji'í jyo'o cusu' ji'í ngu' bi' tya clyo cha' caca ngu' ñati ji'í Ni.

²⁹ Ná tya'achu' y cui' Ni ji'í sca cha' nu cua nda Ni lo'o na, ná culaya' Ni ji'í sca ñati nu ntsu'u cha' ji'í lo'o y cui' Ni.

³⁰ Lo'o jua'a cu'mä, ná ndaquiya' mä cha' ji'í y cui' Ndyosi cua sa'ni la; pana tya'na ti' Ni ña'a Ni ji'í mä nu lo'o nga'aa jlya ti' ngu' judío ji'í Ni.

31 Masi ná ndaquiya' ngu' judío bi' ji'i ycui' Ndyosi juani, pana la cui' jua'a cua'ni tya'na ti' ycui' Ndyosi ji'i ngu' bi' ca nde loo la, ñi'yä nu ndu'ni tya'na ti' Ni ji'i mä.

32 Sca ti cuayá' nguxtyanu Ni ji'i lcaa ñatí chalyuu cha' ná taquiya' ngu' ji'i ycui' Ni, si jua'a nti' ngu', cha' jua'a ná ntaja'a ngu' taquiya' ngu' ji'i Ni tsiya' ti. Pana tiya' la li' caca ji'i ycui' Ni cua'ni tya'na ti' Ni ji'i ngu' lo'o clyana ngu' ji'i Ni chaca quiya'.

33 Tlyu tsa cha' tso'o ndyu'u ca slo ycui' Ndyosi; lcaa cha' nchca cuayá' ti' Ni, lcaa cha' jlo ti' ycui' Ni. Sca ti ycui' Ndyosi jlo ti' na ca laca nu lijyä nde loo la, sca ti ycui' Ndyosi jlo ti' na laca nu ndu'ni ycui' Ni. Ndi'ya cha' nscua lo quityi cusu' cuentya ji'i cha' bi':

34 “¿Tilaca caca cuayá' ti' ñi'yä laca cha' nu ca'ya hique ycui' Ni? ¿Ha ntsu'u ñatí nu nchca ji'i ta sca cui'i lo'o ycui' Ndyosi?

35 Ná caja ñi'yä nu ta na sca na nu jña ycui' Ni, cha' tiya' la tya Ni caya' ji'i ji'na.”

36 Lcaa na nu ntsu'u chalyuu, na ji'i ycui' Ndyosi laca bi', cha' cua ngüiñá ycui' Ni lcaa na, cha' caca bi' cña ji'i Ni. Nga'aa caca tye cha' cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi. Lo'o jua'a chañi tsa cha' bi'.

12

Ta na tyucui ña'a na ji'i ycui' Ndyosi cha' xcui' na tyi'i na chalyuu cuentya ji'i Ni

1 Cu'mä ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, xqui'ya cha' lye tsa ndu'ni tya'na ti' Ni ji'na, bi' cha' nchcui' na' lo'o mä juani. Ta mä tyucui ña'a mä ji'i

ycui' Ndyosi, cha' cua'ni m_a cua ña'_a ca cña nu nti' Ni cha' cua'ni m_a nde chalyuu; ta m_a tyucui ña'_a m_a ji'_i Ni cha' xcui' na tyi'_i m_a chalyuu cuentya ji'_i ycui' Ni, cha' laca m_a ñi'y_a nti' sca mst_a lu'_u ti. La cui' jua'_a nti' ycui' Ndyosi, cha' laca m_a ñati_i ji'_i Ni. Na cua laca ntsu'u cha' cua'ni m_a jua'_a.

² Nga'aa ta m_a tyempo cha' tatsaa ngu' ji'_i m_a cha' cua'ni m_a cha' cuxi; xa' ña'_a tyi'_i m_a chalyuu juani, cha' cua nchcutsa'_a Ni lcaa cha' nu ntsu'u ne' cresiya ji'_i m_a. Bi' cha' caca cuayá' ti' m_a cua ña'_a ca cña nu nti' ycui' Ndyosi cha' cua'ni m_a: ña'_a cña laca nu tso'o la cha' cua'ni m_a, ña'_a cña nu ndiya la ti' ycui' Ndyosi ji'_i, ña'_a cña nu tyu'u tso'o la ji'_i m_a su cua ndye cha' bi'; lcaa cha' bi' caca cuayá' ti' m_a li'.

³ Tlyu tsa cha' tso'o nu ngua'ni ycui' Ndyosi lo'o na', nu lo'o nda Ni cña jna'; bi' cha' nchcui' tsa na' lo'o m_a juani, cha' nga'aa cua'ni tyucuaa ti' m_a lo'o xa' ñati_i. Nga'_a cha' culacua ti' m_a cha' lcaa cña nu cua nchca ji'_i m_a juani, Cristo ngua'ni cha' caca ji'_i m_a, nu lo'o ngusñi m_a cha' ji'_i Ni.

⁴ Tyuu tsa tya'a tyijy_a ntsu'u laja cuañá' scaa na, pana scaa cña ntsu'u ji'_i scaa tyijy_a bi'.

⁵ Lo'o jua'_a laca na, lcaa tya'a na nu ntsu'u cha' ji'_i na lo'o Cristo, cha' masi tyuu tsa ngu' tya'a na, pana sca ti taju ñati_i laca na lo'o tya'a na; sca ti ñati_i laca tsaca na, pana lcaa na stu'ba ti ntsu'u cha' ji'_i na lo'o tya'a na.

⁶ Xi xa'la cña nchca cua'ni sa scaa na, ña'_a cña nu nda Ni chacuayá' cha' cua'ni scaa na, cha' tso'o tsa ntsu'u tyiquee Ni ña'_a Ni ji'_i na. Nu lo'o ntsu'u ngu' tya'a m_a nu nchca ji'_i ngu' chcui' ngu' sca cha' nu nti' ycui' Ndyosi ta Ni lo'o m_a, bi' cña cua'ni ngu'

lacua. La cui' ñi'yä nduna ngu' bi' cha' nu nda y cui' Ndyosi, ñi'yä ngusñi ngu' cha' bi', la cui' jua'ä ta ngu' cha' bi' lo'o mä.

⁷ Lo'o nchca ji'ä tsaca mä xtyucua mä ji'ä ty'a'a mä, tyucui tyiquee mä xtyucua mä ji'ä ngu' bi' lacua. Lo'o nchca ji'ä tsaca mä culu'u mä cha' liñi ji'ä ty'a'a mä, tyucui tyiquee mä culu'u mä cha' bi' ji'ä ngu' lacua.

⁸ Nu lo'o ta mä sca cu*ii* cuentya ji'ä y cui' Ndyosi lo'o ngu', tyucui tyiquee mä ta mä cha' bi' lacua. Nu lo'o ta mä cha' xlyab'e ji'ä ngu', tyucui tyiquee mä ta mä cha' tso'o ji'ä ngu' lacua. Si laca mä loo ji'ä ngu' ty'a'a mä, cui'ya mä cuentya cha' tso'o ti cua'ni mä lacua. Nu lo'o cua'ni ty'a'na ti' mä ji'ä ngu', tso'o ti caca tyiquee mä laja lo'o cua'ni mä cña bi' cuentya ji'ä ngu' li'.

Ñi'yä nu tso'o la tyi'ä na chalyuu si ñati ji'ä y cui' Ndyosi laca na

⁹ Cua'ni mä cha' tso'o tsa caca tyiquee mä ña'ä mä ji'ä xa' la ñati, cha' si'ä sca cha' nu nda ti mä laca bi', nu lo'o chcui' tso'o mä lo'o ngu', masi lo'o cua'ni mä cha' tso'o lo'o ngu'. Nga'aa taquiya' mä ji'ä cha' cuxi, tyucui tyiquee mä clyana mä ji'ä cha' tso'o.

¹⁰ Ndi'yä caca tyiquee mä ña'ä mä ji'ä ngu' ty'a'a ntsu'u cha' ji'ä mä lo'o Cristo: caca ñi'yä si laca ngu' bi' ty'a'a ngula mä tsiya' ti; bi' cha' cua'ni chi mä loo ty'a'a mä, xti ti cha' tyu'u tyiquee y cui' ca mä li'.

¹¹ Ná cua'ni taja mä lo'o cua'ni mä cña ji'ä y cui' Ndyosi; na cua ndyanu Xtyi'ä y cui' Ndyosi ca ne' cresiya ji'ä mä, bi' cha' caca tlyu tyiquee mä cha' cua'ni la mä cña bi'.

12 Ndu'ni cha' tso'o tsa caca tyiquee mā lo'o jatya mā ji'i y cui' Ndyosi cha' cāq Ni cua'ni lyaá Ni ji'i mā. Ná xtyanu mā ji'i cha' bi', masi ti'í tsa xcube' ngu' ji'i mā su ndi'i mā chalyuu. Lcaa tsā chcui' mā lo'o y cui' Ndyosi Sti na.

13 Nu lo'o lyiji sca na ji'i sca ngu' tya'a ngusñi mā cha' ji'i Cristo, nga'a cha' tya'be cha' tso'o nu ntsu'u ji'i y cui' ca mā, cha' ta mā na ji'i ngu' bi', na laca nu lyiji ji'i ngu'. Lcaa tyempo ta mā to' tyi mā cha' tyl'i ñati nu lijyā ti.

14 Chcui' mā lo'o y cui' Ndyosi cuentya ji'i ñati nu ndyu'ni lya' ti' ji'i mā; pana ná jña mā cha' tyanu yabe' ji'i ngu' bi', masi xcui' cha' tso'o ti jña mā cuentya ji'i ngu' bi'.

15 Cua'ni chaa ti' mā lo'o xa' ñati, nu lo'o ña'a mā ji'i ngu' cha' chaa ti' ngu' ndi'i ngu'; lo'o jua'a tso'o si caca xñi'i ti' mā lo'o ngu', nu lo'o ña'a mā cha' xñi'i ti ti' ngu' ndi'i ngu'. Cua'ni mā cha' caca stu'ba tyiquee mā lo'o xa' ñati.

16 Sca ti cha' chcui' mā lo'o lcaa ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'i mā lo'o Jesucristo; ná cua'ni tyucuaa ti' mā lo'o ngu' ti'i tya'a mā, tso'o ti chcui' mā lo'o ngu' bi'. Stu'ba ti tya'a mā lo'o ngu' bi', ná culacua ti' mā cha' nchca la ji'i y cui' ca mā.

17 Nu lo'o cuxi ti cua'ni ngu' lo'o mā, ná tya mā cha' cuxi ji'i ngu' chaca quiya'; clyana mā sca cña tso'o nu caca cua'ni mā cuentya ji'i ngu', cha' jua'a ña'a tsa ñati ji'na.

18 Cua'ni mā cha' cajá ñi'yā tyl'i tso'o ti mā lo'o lcaa ñati, cha' ná caja tya'a cusuñ mā.

19 Cu'mā tya'a tso'o na', ni sca quiya' ná xtyacui mā cha' cuxi ji'i ngu' nu cua'ni lya' ti' ji'i mā, masi ta mā tyempo ji'i y cui' Ndyosi cha' xcube' Ni ji'i

ngu' bi'. Tso'o la jua'a. La cui' jua'a ndyu'u cha' nu nscua lo quityi cusu' ndi'yä: "Cña 'na laca cha' caca ñasi' na' ji'i ngu', cha' ta na' nu ti'í ji'i ngu', nacui Ni". Bi' laca cha' liñi nu nda ycui' nu Xu'na na lo'o na.

²⁰ Lo'o jua'a tya nda Ni xi xa' la cha': "Nu lo'o ngujui jbi'ñä ji'i tya'a cusuu ma", nacui Ni, "tso'o la si ta ma na cacu ngu' bi'; nu lo'o nguityi tsa tya'a cusuu ma hitya, ta ma na co'o ngu' li!. Jua'a ta ma sca cha' tyuju'u ti' ji'i ngu!". Jua'a cha' nscua lo quityi.

²¹ Bi' cha' nga'aa ta ma tyempo ji'i nu cuxi cha' cua'ni bi' ngana ji'i ma. Juani taca tyijiloo ma ji'i nu cuxi, xqui'ya cha' xcui' cha' tso'o ndyu'ni ma.

13

¹ Lcaa cu'ma ngu' tya'a na, nga'a cha' taquiyá' ma ji'i ngu' nu laca cña. Ycui' Ndyosi laca nu cua nda chacuayá' ji'i ngu' bi', cha' caca ngu' loo ji'na; ná ntsu'u chaca nu taca ta chacuayá' bi' ji'i ngu'.

² Bi' cha' lacua, nu lo'o xuu tya'a na lo'o ngu' nu laca cña, laca ñi'yä si nxuu na lo'o ycui' Ndyosi, cha' ycui' Ni ngusta Ni ji'i ngu' bi' cha' caca ngu' loo ji'na. Si jua'a xuu tya'a na lo'o ngu', caja ñi'yä nu xcube' ngu' ji'na li';

³ pana ná caca xcutsii ngu' nu laca loo ji'na si cña tso'o ti ndyu'ni na, sca ti ji'i ngu' xña'a xcutsii ngu' bi'. Si chañi cha' nti' ma cha' ná cutsii ma ji'i ngu' nu laca cña, xcui' cha' tso'o ti cua'ni ma li!. Ná tyiquee' lo'o ngu' nu laca cña bi' cua'ni chi' ngu' loo ma, si jua'a xcui' cha' tso'o ti ndu'ni ma.

⁴ Chacuayá' ji'i ycui' Ndyosi laca ngu' bi' loo ji'na, cha' taca xtyucua ngu' ji'na; pana si cua'ni

m̄a cha' cuxi, li' ntsu'u cha' cutsii m̄a, cha' ntsu'u chacuayá' xcube' ngu' bi' ji'i m̄a li'. Chacuayá' ji'i Ni laca ngu' bi' loo ji'na lacua, cuentya ji'i Ni nchcube' ngu' ji'i ngu' cuxi;

⁵ bi' cha' ntsu'u cha' taquiya' m̄a ji'i cha' nu nchcui' ngu' bi'. Xcube' ngu' bi' ji'na si ná taquiya' na ji'i ngu'. Lo'o jua'a jlo ti' na cha' nga'a cha' taquiya' na ji'i ngu' bi', xqui'ya cha' liñi nu ntsu'u hique scaa na.

⁶ La cui' jua'a sca cha' tso'o laca si ty a m̄a lcaa cñi cña loo nu jñia ngu' bi' ji'i m̄a, cha' msu ji'i y cui' Ndyosi laca ngu' nu laca cña bi', cha' bi' laca cña nu nda Ni ji'i ngu' bi', cha' cua'ni ngu' nde chalyuu.

⁷ Tya m̄a ji'i ngu' laca cña lcaa na nu ntsu'u chacuayá' ji'i ngu' cha' jñia ngu' ji'i m̄a. Ná tyacui m̄a cñi cña loo, ni ná tyacui m̄a cñi ji'i sca cña nu cua ngua'ni ngu'; tya m̄a caya' bi' ji'i ngu'. Lo'o jua'a cua'ni tlyu m̄a ji'i ngu' bi', cua'ni chí m̄a loo ngu', tucuá m̄a cña ji'i ngu' bi'.

⁸ Nga'aa su'ba m̄a tane' hichü' m̄a. Sca lo ti cña lyiji cha' cua'ni m̄a lo'o xa' ñati, cha' tso'o tsa cua'ni m̄a ña'a m̄a ji'i ngu'; cua laca ndyu'ni m̄a lcaa cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'na, nu lo'o tso'o tsa ntsu'u tyiquee m̄a ña'a m̄a ji'i tya'a ñati m̄a.

⁹ Tyuu lo cña ngulo Ni ji'i ñati nu lo'o nda Ni cha' lo'o Moisés nu ngua sa'ni; ndi'yä nacui Ni: "Ná tyu'u cha' ji'i m̄a lo'o clyo'o xa' ñati", nacui Ni. "Ná cujuui m̄a ji'i tya'a ñati m̄a. Ná cuaana m̄a na nu ntsu'u ji'i tya'a ñati m̄a. Ná tyacui ti' m̄a na nu ntsu'u ji'i tya'a ñati m̄a", nacui Ni. Sca ti cuayá' ndyu'u lcaa cha' bi' lo'o chaca cha' nu nchcui' quityi re: "Ntsu'u cha' cua'ni tya'na ti' m̄a ji'i tya'a ñati m̄a, ñi'yä laca si ndu'ni tya'na ti' m̄a

ji'í y cui' ca mä", nacui Ni.

10 Nu lo'o ntsu'u tyiquee na ña'ä na ji'í tya'a ñati na jua'ä, ná taca cua'ni na cha' cuxi lo'o ngu' bi' li'. Bi' cha' na cua ndye ndyu'ni na lcaa cña nu ngulo y cui' Ndyosi ji'na, nu lo'o cua'ni tya'na ti' na ji'í tya'a ñati na, cha' ntsu'u tyiquee na ña'ä na ji'í ngu'.

11 Cua'ni mä cha' tyi'u ti' mä lcaa cha' bi'. Cua jlo ti' mä cha' cua ndyalaa hora cha' clyana na ji'í y cui' Ndyosi; bi' cha' juani que ti' mä lacua, cha' tii ti ti' mä tyi'í mä chalyuu. Cua tyäq ti y cui' Jesús cha' cua'ni lyaá Ni ji'na, cha' cäqu'ya Ni ji'na. Nu lo'o ngusñi na cha' ji'í Jesús tya clyo, li' ngua ti' na cha' tya lyiji tsa tyalaa tsä bi' cha' tyäq y cui' Jesús; pana juani cua ngulala ti tyalaa tsä bi'.

12 Ñi'yä laca chalyuu talya, jua'ä laca lo'o ndi'í na chalyuu, xqui'ya cha' cuxi nu ntsu'u ji'na. Pana juani cua tye ti talya bi', cua tyäq ti Cristo cha' culotsu' Ni cha' cuxi bi'. Li' caca chalyuu ji'na ñi'yä si cua nguxee tso'o, cha' lubii tsa xee caca li'. Bi' cha' nga'ä cha' xtyanu na ji'í cha' cuxi nu ndu'ni ngu', cha' cuxi tsa tyiquee ngu' nu ndya'a chalyuu talya bi'. Cua'ni cho'o na tyucui ña'ä na, cha' nguula tsa cua'ni na cña cuentya ji'í Cristo nde chalyuu, ñi'yä si laca na sendaru ji'í Cristo.

13 Clyana na ñi'yä caca tyi'í tso'o ti na lo'o ñati, ñi'yä si laca na ñati nu xcui' ndya'ä ndacuä ti su caca ña'ä ñati ji'na. Li' ná tso'o laca si culiji na chalyuu ji'na jua'ä ti lo'o ndya'ä na cha' cu'bi na, masi xa'la juersa ji'na culiji na lo'o xcui' ndi'í ti na ta'a. Ná tso'o bi'. Lo'o jua'ä ná ntsu'u cha' cua'ni suba' na lo'o xa' ñati, ná ntsu'u cha' clyana na xa'la cha' cuxi nu cua'ni na lo'o ñati; ni nga'aa clyana

na cha' cusuu lo'o ngu', nga'aa cua'ni liye' ti' na ji'i ngu'!

¹⁴ Ta ma chacuayá' cha' caca loo y cui' Jesucristo nu Xu'na na ji'i tyucui ña'a ma; nga'aa taquiya' na ji'i lcaa lo cha' cuxi, cha' nu tiji' tsa ti' na ji'i xqui'ya cha' laca na ñati ti.

14

Ná chcui' ngu' cha' cuxi ji'i xa' la ñati tya'a ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o Cristo

¹ Tso'o ti chcui' ma lo'o sca ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Jesús, masi tya lyiji ca cuayá' tso'o ti' cha' bi'; ná xuu tya'a ma lo'o nu ñati bi' xqui'ya sca cha' nu ná nchca cuayá' tso'o ti'!

² Ntsu'u ñati nu jlya tsa ti' ji'i Cristo, bi' cha' ná ntsii ngu' cacu ngu' lcaa lo na. Xa' la ñati nu ná jlya tso'o ti' ji'i Cristo, ntsii ngu' bi' si cua'ni ngu' cha' cuxi xqui'ya sca na cacu ngu'; bi' cha' ná ntaja'a ngu' bi' cacu ngu' cuaña'. Ndacu ngu' si'yu, ndacu ngu' cuu, ndacu ngu' caaty, tsa bi' ti na ndacu ngu' bi'.

³ Pana nu ngu' nu ná ntsii ndacu cuaña' ni, ná tso'o si xtyí lo'o ngu' ji'i xa' la tya'a ngu' nu ntsii cacu bi'. La cui' ti cha', nu ngu' nu ntsii cacu cuaña' bi', ná tso'o si chcui' cuxi ngu' bi' ji'i ngu' nu ndacu lcaa lo na nu nda y cui' Ndyosi cha' cacu na, cha' cua nda Ni chacuayá' ji'i ngu' cha' caca ngu' sñi' y cui' Ni.

⁴ Ná tso'o si chcui' cuxi ma ji'i xa' la ñati tya'a ngusñi na cha' ji'i Ni. Y cui' Ndyosi laca Xu'na ngu', si'i cuentya ji'i cu'ma laca ngu' bi'; cuentya ji'i y cui' Ndyosi laca cña nu ndyu'ni ngu', si cha' tso'o

ndyu'ni ngu', si cha' cuxi ndyu'ni ngu'. Lo'o jua'a ná tyacua cha' cuxi ji'i ngu' xqui'ya cha' bi', cha' lo'o ngu' bi' ngusñi ngu' cha' ji'i ycui' nu Xu'na na; jua'a xtyucua Ni ji'i ngu', cha' tyi'i tso'o ti ngu' chalyuu cuentya ji'i ycui' Ni.

5 Ntsu'u ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo nu ndu'ni tacati ji'i sca tsaq, ná ntsu'u cha' ji'i xa' la tsaq cuentya ji'i ngu' bi'; xa' la ñatí nchcui' cha' na ji'i ycui' Ndyosi laca lcaa tsaq. Ta mā chacuayá' cua'ni scaa ñatí tsa ña'a nu nclyacua ti' ycui' ca ngu'.

6 Si tacati tsa sca tsaq cuentya ji'i tsaca ngu', bi' laca tsaq nu nga'a cha' cua'ni chi'ngu' bi' loo ycui' Ndyosi lacua; lo'o jua'a taca cua'ni chi'nu xa'la ñatí loo ycui' Ndyosi, masi ná ntsu'u cha' tacati ji'i ngu' lo'o tsa bi'. La cui' jua'a ndyu'u cha' lo'o ñatí nu ná ntsii cacu cuaña' bi'; xqui'ya cha' ngusñi ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi, bi' cha' ná ntsii ngu' bi'. Ndyo ngu' xlya'be ji'i ycui' Ni lo'o ndacu ngu' ji'i. Lo'o nu ntsii cacu cuaña' bi' ni, la cui' ti xqui'ya ycui' Ndyosi ntsii ngu' cacu ngu' ji'i; lo'o ngu' bi' ndya ngu' xlya'be ji'i ycui' nu Xu'na na cha' nda Ni na cacu ngu'.

7 Ntsu'u cha' caca na cña ji'i Ni, masi tya lu'ú na, masi cajaa na. Si'i cha' ji'i ycui' ti na ndi'i na chalyuu, si'i cha' ji'i ycui' ti na cajaa na;

8 cha' caca na cña ji'i ycui' Ndyosi, bi' cha' ndi'i na lo yuu chalyuu. Nu lo'o ntsu'u cha' cajaa na, cha' ji'i Ni laca li', cha' na ji'i ycui' Ni laca na, masi tya lu'ú na, masi cua ngujuii na.

9 Cua ngujuii Cristo, lo'o jua'a cua ndyu'ú Cristo chaca quiya', cha' ca cuayá' ti' lcaa ngu' cha' ycui' Ndyosi laca Xu'na lcaa jyo'o nu ngusñi cha' ji'i Ni

nu lo'o nguti'í ngu' chalyuu. Lo'o jua'a ycui' Ni laca Xu'na ñatí nu jlya ti' ji'í Ni nde chalyuu juani.

¹⁰ Ñatí ji'í Cristo laca cua ña'á ca ngu' tya'a ngusñi na cha' ji'í Ni, bi' cha' ná nga'á cha' chcui' cuxi mä ji'í cña nu ndu'ni scaa ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo. Ná chcui' cuxi mä ji'í ngu' bi', ñi'yä nu ngua'ni mä tya tsubi' la; ntsu'u cha' tyalaa tsä bi' lo'o tyaa lcaa tya'a na ca su ntucua ycui' Ndyosi. Nde loo ycui' Ni tsatu na li', cha' cua'ni cuayá' Ni ji'na.

¹¹ Ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nacui' ycui' Ndyosi ndi'ya:

Ycui' Ndyosi lu'ú laca na', nacui' Ni, nga'á cha' tyatü stí' lcaa ñatí nde loo su ntucua na', cha' chcui' liñi ngu' lo'o tya'a ñatí cha' laca na' ycui' Ndyosi Sti ngu'.

¹² Bi' cha' lacua, lcaa na lo'o tya'a na nga'á cha' xacui' na cha' ji'í ycui' Ndyosi lo'o tyalaa tsä bi', lcaa cha' ñi'yä nu ngua'ni scaa na lo'o ñaa na chalyuu.

Ná ta ngu' tyempo ji'í tya'a ngu' cha' tya'achu' ngu' ji'í Jesús

¹³ Nga'aa chcui' cuxi mä ji'í cña nu ndyu'ni scaa ngu' tya'a ngusñi mä cha' ji'í Jesús lacua. Ndi'ya cua'ni mä juani: nga'aa ta mä tyempo ji'í ngu' tya'a mä cha' cua'ni ngu' cha' cuxi xqui'ya cu'mä.

¹⁴ Cua nchcui' Cristo lo'o na', cua jlo ti' na' cha' ni sca na cuxi ná nda ycui' Ndyosi cha' cacu ñatí; lcaa na nu ndacu ñatí chalyuu, na tso'o laca bi'. Pana ntsu'u ñatí nu ná nchca cacu sca na, xqui'ya cha' nti' ti ngu' cha' na cuxi laca bi'; cuxi tsa laca na bi' cuentya ji'í ngu' bi' si cacu ngu' ji'í li'.

15 Lo'o ngu' ty'a ntsu'u cha' ji'i ma lo'o Jesús ni, si ña'q̄ ngu' cha' ndyacu ma sca na nu ná ntsu'u chacuayá' cacu ycui' ngu', nti' ngu', chiya'a culacua ti' ngu' bi' li'; ñi'yä laca si ná tso'o ntsu'u tyiquee ma ña'q̄ ma ji'i ngu', bi' cha' ndyacu ma na bi' culacua ti' ngu'. Ná tso'o jua'a. Ná ntsu'u chacuayá' ji'i ma cacu ma na laca nu nti' ti ma, si jua'a cua'ni ma cha' xtyanu ngu' ty'a ma cha' ji'i Cristo xqui'ya cha' ndyacu ma na bi'. Lo'o ngu' bi', laca ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi; xqui'ya ngu' bi', bi' cha' ngujuii Cristo.

16 Masi ndi'i tso'o ti ma, ná nga'a cha' ta ma tyempo ji'i ngu' cha' chcui' ngu' cha' cuxi ji'i cña nu ndyu'ni ma xqui'ya cha' ndyacu ma na bi'.

17 Nu lo'o laca ycui' Ndyosi loo ji'na ni, ná ndulo tsa cha' ji'na cuentya ji'i sca na nu ndacu na, sca na nu co'o na; nu ndulo tsa ji'na laca cha' tyaa Xtyi'i ycui' Ndyosi tyanu ne' cresiya ji'na, cha' ca tso'o cresiya ji'na xqui'ya Jesús. Bi' cha' ti' ti taca tyi'i tyiquee na chalyuu, taca ca chaa ti' na xqui'ya ycui' Ndyosi; lcaa cha' bi' caca nu lo'o laca Ni loo ji'na.

18 Li' tso'o ntsu'u tyiquee Ni ña'q̄ Ni ji'i ma, lo'o jua'a ñati chalyuu cua'ni chi' ngu' loo ma, si cua'ni ma lcaa ña'q̄ cña nu ngulu'u Cristo ji'na.

19 Tso'o lacua. Lcaa ty'a na nga'a cha' clyana na cua ña'q̄ ca cha' nu cua'ni cha' caca tyi'i tso'o na lo'o ty'a ñati na, ña'q̄ cha' nu cua'ni cha' xtyucua na ji'i ty'a ñati na, cha' tso'o ti tyi'i na cuentya ji'i Cristo;

20 ná cua'ni ñu'u ma ji'i cña nu ndyu'ni ycui' Ndyosi xqui'ya sca na nu ndacu ma. Chañi cha' tso'o tsa laca lcaa na nu nda Ni cha' cacu ñati, pana

caca cuxi na bi' cuentya ji'í ma, si ntsu'u ngu' nu xtyanu cha' ji'í Jesús xqui'ya cha' ndacu ma ji'í.

²¹ Tso'o la masi ná cacu ma cuaña' tsiya' ti, masi ná co'o ma lcui tsiya' ti, si nti' ma cha' cuxi laca na bi' cuentya ji'í tya'a ñati ma. Ni sca na ná cua'ni ma nu cua'ni cha' tya'ächu' ngu' tya'a ma ji'í Jesús, cha' cua'ni ngu' cha' cuxi, cha' quiñu' cresiya ji'í ngu'.

²² Nu lo'o nti' ma cha' tso'o tsa cuentya ji'í ycui' Ndyosi laca sca cña nu ndu'ni ma, masi ntsu'u ñati nu ná ndiya ti' cha' ndu'ni ma jua'a, tsiya' ti cua'ni ma cña bi' li' ca su nga'a ycui' ti ma, ca su ña'a sca ti ycui' Ndyosi ji'í ma. Tso'o tsa ntsu'u tyiquee ñati nu ngui'í ndu'ni jua'a, ná ntsu'u cha' culacua tsa ti' ngu' bi'; cua jlo ti' ngu' bi' cha' si'i cha' cuxi nu ndu'ni ngu'.

²³ Pana ná tso'o ndyu'ni ñati lo'o ndyacu cuaña' si nti' ngu' cha' cuxi laca cha' bi' cuentya ji'í ycui' Ni; qui'ya laca ji'í ngu' bi', cha' si'i na tyucui tyiquee ngu' ndyacu ngu' cuaña' bi' li'. Lcaa cña nu ndyu'ni na cha' siya' ti tyiquee na, qui'ya ji'na laca bi'.

15

Si'i xcui' cña ji'í ycui' ca na nu tyu'u tyiquee na

¹ Lcaa na nu nguula ti' tyiquee na xqui'ya cha' ngusñi na cha' ji'í Cristo, ntsu'u cha' talo tyiquee na ji'í tya'a ngusñi na cha' ji'í Cristo nu tya lyiji xñi tso'o cha' bi'; ntsu'u cha' xtyucua na ji'í ngu'. Si'i xcui' cña ji'í ycui' ca na nu nga'a cha' tyu'u tyiquee na ji'í;

² clyana na ñi'ya caca cha' caca tso'o ji'í ngu' tya'a na nu nga'a cacua ti slo na. Xtyucua na ji'í

ngu' bi', cha' tyatí la ti' tyiquee ngu' lo'o jlya ti' ngu' ji'i Cristo;

³ ñi'yä nu ngua'ni ycui' Cristo, ni sca cña ná ngua'ni yu cha' ji'i ti yu. Cua ntsu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu', sca cha' nu nda yu lo'o ycui' Ndyosi Sti yu ndi'yä: "Lcaa cha' cuxi nu nchcui' ngu' jinu'ü, cua ndyanu cha' bi' hichü' na'; yabe' nu ngusta ngu' jinu'ü laca bi".

⁴ Lcaa quityi nu nguscua jyo'o cusu' tya sa'ni la ni, nclyu'ü quityi bi' ji'na ñi'yä nu caca jatya na ji'i sca cha' nu lijyä nde loo la; nda quityi cha' lo'o na ñi'yä xtyucua ycui' Ndyosi ji'na cha' talo tsa tyiquee na laja lo'o ndü ti' na ji'i Ni.

⁵ Lo'o jua'ä cua nti' ya cha' xtyucua Ni ji'i cu'mä, la cui' nu sca ti ycui' Ndyosi nu nxtyucua ji'i lcaa na cha' talo tyiquee na, nu ndu'ni cha' ca tlyu tyiquee na. Xtyucua Ni ji'i cu'mä, cha' jua'ä talo tyiquee mä ji'i tya'a ntsu'u cha' ji'i mä lo'o Ni, cha' caca stu'ba tyiquee mä lo'o tya'a mä xqui'ya Jesucristo.

⁶ Lo'o ngua stu'ba cha' ji'i mä lo'o tya'a mä, li' sca ti cha' taca tyu'u tyiquee mä, sca ti cha' taca tyu'u tu'ba mä lo'o cua'ni tlyu mä ji'i ycui' Ndyosi Sti na, nu laca Sti Jesucristo nu Xu'na na.

Nduna ngu' xa' tsu' cha' tso'o nu nda Jesús

⁷ Ñi'yä tso'o tsa nchcui' Cristo lo'o mä, jua'ä nga'ä cha' chcui' tso'o mä lo'o tya'a ñati mä, cha' caja ñi'yä cua'ni tlyu ngu' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ña'ä ngu' ji'i mä.

⁸ Cua ñaa Cristo cha' cua'ni lyaá yu ji'i ngu' judío, ñi'yä nu ngüiñi cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o jyo'o cusu'

ji'i ya sa'ni la; caca cuayá' ti' na jua'q̄ cha' liñi tsa cha' nu nda Ni lo'o jyo'o cusu' bi'.

9 Naa nu Cristo bi', cha' jua'q̄ caja ñi'yä nu cua'ni tlyu ngu' xa' tsu' mä ji'i ycui' Ndyosi, cha' lo'o ji'i cu'mä cua'ni tyā'na tsa ti' Ni, ñi'yä nu ndyu'u sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu ndi'yä nchcui': Cua'ni tlyu na' jinu'ü laja ngu' xa' tsu', xqui'ya cha' ngua'ni lyaá nu'ü ji'i ngu'; cula tu'ba na' jii jinu'ü, cha' cua'ni chì na'loo nu'ü, nacui jyo'o David.

10 Ntsu'u chaca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'yä:

Cu'mä ngu' xa' tsu', stu'ba ti ca chaa ti' mä lo'o lcaa ñatì nu ngusubi ycui' Ndyosi ji'i, nacui jyo'o Moisés.

11 Lo'o jua'q̄ tyā' ntsu'u chaca cha' nu nchcui' ndi'yä:

Cua'ni tlyu lcaa ngu' xa' tsu' ji'i ycui' nu Xu'na na; lcaa ngu' cula tu'ba ngu' jii nu chcui' cha' ji'i lcaa cha' tlyu nu ngua'ni ycui' Ni, nacui jyo'o David.

12 Lo'o jyo'o Isaías nguscua sca cha' lo quityi cusu' nu nacui ndi'yä:

Tyu'u tucua sca ñatì tyā'a ñatì ji'i jyo'o Isaí, cäq̄ yu bi' lo yuu cha' caca yu loo ji'i ngu' xa' tsu'. Ndü ti' ngu' xa' tsu' ji'i yu bi', cha' cua'ni lyaá yu ji'i ngu'.

Jua'q̄ nchcui' quityi cusu' bi'.

13 Bi' cha' juani nti' na' cha' cua'ni Ni cha' xñi tso'o la mä cha' ji'i ycui' Ni, cha' tso'o tsa caca tyiquee mä, cha' tì ti taca tyi'i tyiquee mä li'. Nu lo'o tyanu Xtyi'i ycui' Ndyosi ne' cresiya ji'na, li'

nga'aa caca taja ti' na lo'o ntajatya na ji'i y cui'
Ndyosi cha' c a Ni.

14 Cu'm a tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, nslo
tsa na' ji'i m a cha' tso'o tsa tyiquee m a; tso'o tsa
nchca cuayá' ti' m a cha' ji'i Cristo, lo'o jua'a nchca
tsa ji'i m a ta m a cuii lo'o ngu' tya'a m a.

15 Cua nscua na' quityi re cha' c a ca su ndi'i m a;
ná ntsii na' tsiya' ti cha' chcui' na' cha' bi' lo'o m a,
cha' xñi tso'o la m a cha' bi'. Ntsu'u chacuayá' cha'
chcui' na' lo'o m a, cha' y cui' Ndyosi cua nda Ni cña
bi' 'na, cha' tso'o tsa ndu'ni Ni lo'o na'.

16 Cua ngusubi y cui' Ndyosi 'na cha' cua'ni na'
cña ji'i Jesucristo; cña bi' laca cha' tsa'a na' ta na'
cha' tso'o ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu' xa' tsu', lcaa su
ndi'i ngu'. Jua'a ndyu'ni na', cha' tyucui tyiquee
ngu' caca ngu' bi' ñati ji'i y cui' Ndyosi xqui'ya cña
nu cua'ni Xtyi'i y cui' Ndyosi ne' cresiya ji'i ngu'. Li'
tyaja'a Ni quiñi cha' ji'i Ni lo'o ngu' bi' xqui'ya na'.

17 Xqui'ya Jesucristo ntsu'u tsa cha' nu taca
chcui' na' lo'o cu'm a nquicha'; taca chcui' na' ji'i
cña nu cua ngua'ni na' cuentya ji'i y cui' Ndyosi, ni
si'i cha' cua'ni tyucuaa ti' na' lo'o m a laca si chcui'
na' jua'a.

18 Pana tsa bi' ti cha' chcui' na' lo'o m a, cha' ji'i
cña nu ngua'ni Jesús, cha' caja ñi'ya nu taquiya'
ngu' xa' tsu' ji'i cha' nu nchcui' y cui' Ndyosi. Si'i
sca ti na' nu ngua'ni na' cña bi', pana Xtyi'i y cui'
Ndyosi ngua'ni cña lo'o na' lo'o nchcui' na' lo'o
ngu'.

19 Ngua'ni Ni cña tonu nu ná ca cua'ni ñati chalyuu,
cha' cube ti' xa' ñati cha' y cui' Ndyosi laca
nu ndyu'ni cña bi'. Jua'a ngua cha' cua ndya'a
na' ndi'i na' ca loyuu tyijyu' la. Nguxana na' nde

quichí Jerusalén, ña'a cuayá' ndyalaa na' loyuu su cuentya Ilírico. Lcaa quichí su ndya'a na', quiña'a tsa cha' tso'o ji'i Cristo nda na' lo'o ngu' ña'a cuayá' nu ngua'na.

20 Lye tsa ndyu'ni cña ti' na', cha' tsa'a na' tsaana na' lcua ti quichí su bilya cuna ngu' cha' ji'i Cristo. Bi' ti quichí ndyanu na' nclu'u na' cha' tso'o bi' ji'i ngu', cha' ná nti' na' tyatí yu'u na' lo'o cña nu ndyu'ni xa' tya'a ñati ji'i Cristo.

21 Nti' na' cha' tyu'u tucua sca cha' nu nscua lo quityi cusu' nu nchcui' ndi'ya:

Ca quichí su bilya chcui' ngu' cha' ji'i y cui' Ndyosi lo'o ngu', ca bi' tyuloo tso'o ñati ji'i y cui' Ndyosi;

ca su bilya cuna ngu' cha' ji'i y cui' Ni, ca bi' ca cuayá' tso'o ti' ñati cha' ji'i Ni.

Nti' tsa Pablo tsaa ca quichi Roma

22 Tyijyu' tsa ndya'a na', bi' cha' bilya caja ñi'ya nu cña na' ca su ndi'i mä,

23 masi cua ngua tyuu yija nu ngua ti' na' cha' cña na' chcui' lo'o mä. Ca juani ngua laja 'na lijyaa, cha' nga'aa ntsu'u cña nu cua'ni na' ca nde;

24 bi' cha' cua nti' na' cha' cña na' tyi'i na' xi ca su ndi'i mä, tyucuii su tsa'a nde España. Li' taca ta na' xi cha' lo'o mä. Nu lo'o ngua chaa xi ti' na lo'o tya'a na, li' taca chcui' salya' mä lo'o na', cha' xtyucua mä jna' tyucuii su tsa'a nde loo la.

25-26 Pana clyo la ntsu'u cha' tsa'a na' nde quichi Jerusalén. Nu ngu' tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo nu ndi'i nde Macedonia, nu ndi'i nde Acaya ni, tso'o tsa tyiquee ngu' ña'a ngu' ji'i xa' ñati; bi' cha' cua nguxuti'i ngu' tsa ycu' cñi nu caca mstä, cha'

cua nti' ngu' xtyucua ngu' ji'i ngu' ti'i tya'a na, nu ñati ji'i Cristo nu ndi'i nde Jerusalén. Bi' cha' tsa'a na' tsaa lo'o na' ji'i cñi bi' ca slo ngu' ti'i bi'.

27 Chañi cha' tyucui tsa tyiquee ngu' bi' nda ngu' mst̄a bi'. Taca ñacuï na cha' ñi'ya laca si na ndacui ti ngu' bi' ji'i tya'a ngu', jua'a laca cña nu ndyu'ni ngu' juani. Tya clyo ngu' judío laca nu cua nda cha' ji'i Cristo lo'o ngu' xa' tsu'; xqui'ya cha' bi' ngua tso'o cresiya ji'i ngu' cuentya ji'i ycui' Ndyosi, masi ngu' xa' tsu' laca ngu'. Bi' cha' juani lo'o ngua ti'i nu ngu' judío bi', tso'o si xtyucua ngu' xa' tsu' ji'i ngu' bi', cha' tya'a ñati ji'i Cristo laca ngu'.

28 Clyo cua'ni na' cha' xcua se'i ti cña bi', ña'a cuayá' nu cua nda na' cñi bi' ji'i ngu'; li' xñi na' tyucuii tsa'a nde España. Pana laja tyucuii tyeje tacui na' ca su ndi'i cu'ma.

29 Nu lo'o tyalaa na', li' jlo ti' na' cha' quiña'a tsa cha' tso'o ji'i Cristo ntsu'u cha' chcui' na' lo'o ma, cha' caja ñi'ya nu tyat̄ la ti' tyiquee ma li'.

30 Cu'ma tya'a ngusñi na cha' ji'i ycui' Ndyosi, tyu'u cha' clyu ti' ji'i ma lo'o na' xqui'ya Jesucristo nu Xu'na na, cha' jua'a ntsu'u tsa tyiquee ma ña'a ma ji'i tya'a ñati ma, xqui'ya cña nu ndyu'ni Xtyi'i ycui' Ni ne' cresiya ji'i ma. Cua'ni ma cha' caca stu'ba tyiquee ma lo'o na', cha' lu'ba tsa chcui' ma lo'o ycui' Ndyosi cuentya jna'.

31 Jña ma cha' clyu ti' ji'i ycui' Ni, cha' clyáá na' ji'i nu ngu' tyaala nu ná jlya ti' tsiya' ti cha' ji'i Cristo, nu ngu' nu ndi'i nde Judea ni. Lo'o jua'a jña ma cha' ji'i Ni cuentya ji'i ñati ji'i ycui' Ndyosi nu ndi'i nde Jerusalén, cha' tso'o ti tyu'u tyiquee ngu' tya'a na chcui' ngu' lo'o na', nu lo'o xñi ngu' mst̄a nu ta na' ji'i ngu'.

32 Lo'o jua'q̃a jñā m̃a cha' ji'i Ni, cha' tso'o ti caca tyiquee na' lo'o tyalaa na' ca su ndi'i m̃a, cha' xa' caca nguula ti' tyiquee na' nu lo'o tyi'i na' lo'o m̃a, si jua'q̃a nti' Ni cha' caca.

33 Xtyucua Ni ji'i lcaa cu'm̃a lacua, la cui' y cui' Ndyosi nu ndu'ni cha' t̃i ti tyi'i tyiquee na nde chalyuu. Chañi tsa cha' caca jua'q̃a.

16

Nchcuicha' Pablo ji'i tyuu tya'a ñat̃i ji'i Cristo

1-2 Lo'o tyalaa ma' Febe slo m̃a, chcui' tso'o m̃a lo'o ma' xqui'ya y cui' nu Xu'na na, ñi'yq̃a nu nga'q̃a cha' cua'ni m̃a, cha' tya'a ngusñi na cha' ji'i Cristo laca ma' bi'. Tya'a na laca ma' Febe, ndyu'ni ma' cña cuentya ji'i taju ñat̃i ji'i Cristo nu ndi'i quichi Cencrea. Ta m̃a na nu lyiji ji'i ma' cusu' bi', cha' cua'nguxtyucua tsa ma' ji'i quiña'q̃a tsa ñat̃i tya tsubi' la; lo'o jua'q̃a na', cua'nguxtyucua tsa ma' jna'.

3 Chcuicha' m̃a ji'i Priscila lo'o Aquila, tya'a ndyu'ni na' cña ji'i Jesucristo.

4 Cua tsubi' la hasta cua cajaa ti y cui' ngu'ngua cuentya jna', cha'ngua'ni lyaángu'jna'lo'o ntsu'u na' sca su cuxi tsa. Lo'o y cui' na'ndya na'xlyabeji'i ngu'bi'; jua'q̃a lcaa tya'a ngu'xa'tsu'nu ntsu'u cha'ji'i lo'o Cristo nde quichi tyijyu'la, jua'q̃ant'i ngu', cha'ta ngu'tsaa xlyabeji'i ngu'bi'.

5 Cuati chcuicha' m̃a ji'i lcaa ñat̃i ji'i Cristo nu ndyu'u ti'i ca toni'i ji'i nu Aquila bi'. Lo'o jua'q̃a chcuicha' m̃a ji'i Epeneto tya'a tso'o na', ngu'Asia nu clyo ngusñi cha'ji'i Cristo laca yu bi'.

6 Jua'q chcuicha' ma ji'i María, cha' ngua'ni tsa ma' cña cuentya ji'i ma.

7 Lo'o jua'q chcuicha' ma ji'i Andrónico lo'o Junias ty'a quichi tyi na', ty'a ngutu'u na' ni'i chcuá. Tyucuaa ngu' bi' laca ngu' ñati nu cua nda Cristo ji'i ndyaa, cha' ta ngu' cha' ji'i ycui' Ndyosi lo'o ngu' nu cua tyijyu'la; nguula tsa cña nu ngua'ni ngu' cuentya ji'i nu Xu'na na. Pana yala la ngusñi ngu' bi' cha' ji'i Jesús, lo'o li' tiya' la ngusñi na' cha' bi'.

8 Lo'o jua'q chcuicha' ma ji'i lcaa ngu' ty'a nscua xtañi ngu' lo quityi re: ji'i Amplias, cha' tyaca'a tsa yu 'na xqui'ya ycui' nu Xu'na na;

9 lo'o jua'q ji'i Urbano, ty'a ndyu'ni na' cña ji'i Jesucristo; jua'q ji'i Estaquis, la cui' jua'q tyaca'a tsa yu 'na;

10 jua'q ji'i Apeles, cha' cua jlo ti' na cha' ngusñi tso'o yu cha' ji'i Cristo xqui'ya lcaa cña nu ngua ji'i yu cuentya ji'i Cristo; jua'q ji'i lcaa ngu' ty'a Aristóbulo;

11 jua'q ji'i Herodión ty'a quichi tyi na'; jua'q ji'i lcaa ngu' ty'a Narciso nu jlya ti' ji'i ycui' nu Xu'na na;

12 jua'q ji'i Trifena lo'o Trifosa, nu ndyu'ni tsa cña ji'i ycui' nu Xu'na na; jua'q ji'i Pérsida ty'a tso'o na', cha' quiña'q tsa cña tso'o ji'i ycui' nu Xu'na na ngua'ni ma' bi';

13 lo'o jua'q chcuicha' ma ji'i Rufo, sca ñati ji'i Cristo nu tso'o tsa cha' nhcui' ngu' ji'i; lo'o jua'q ji'i xtya'q Rufo, nu nguna'qasii tsa jna' ñi'yä si laca ma' xtya'q na';

14 lo'o jua'q ji'i Asíncrito, ji'i Flegonte, ji'i Hermas, ji'i Patrobas, ji'i Hermes, lo'o jua'q ji'i lcaa ty'a

ñati ji'i Cristo nu ndyu'u ti'i ca slo ngu' bi';

¹⁵ lo'o jua'a chcuicha' mä ji'i Filólogo, ji'i Julia, ji'i Nereo, ji'i nu cuna'a tya'a ngula yu, ji'i Olimpas; lo'o jua'a ji'i lcaa tya'a ngu' nu stu'ba ntsu'u cha' ji'i ngu' lo'o Cristo. Nti' na' cha' chcuicha' mä ji'i lcaa ñati bi' cuentya jna'.

¹⁶ Nu lo'o chcuicha' mä ji'i tya'a mä, tyucui tyiquee mä quityi mä ji'i tya'a mä chacuayá' ji'i Cristo. Lcaa taju ñati nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo ca nde, cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'i mä.

¹⁷ Cu'mä tya'a ntsu'u cha' ji'na lo'o Cristo, lye chcui' na' lo'o mä juani, cha' tii ti ti' tyi'i mä xi, cha' ná tyu'u tucua ñati nu ta cha' cusuu ji'i mä lo'o tya'a mä, cha' ná tacu' loo ngu' bi' cha' liñi ji'i Cristo nu cua ndyuna mä. Ná xñi mä cha' ji'i ngu' bi',

¹⁸ cha' si'i cña ji'i Cristo laca bi', si xa' la cha' nchcui' ngu' lo'o mä. Ndu'ni ngu' bi' lcaa cha' cuxi nu nclyacua ti' ycui' ngu' cha' cua'ni ngu'. Lo'o jua'a ndyu'ni ngu' cha' quichí yaa cha' hique ngu' ti'i, cha' tso'o tsa ndañi cha' nu nda ngu', cha' tajua' ti nchcui' ngu'.

¹⁹ Pana nu cu'mä ni, tso'o tsa nchcui' ñati cha' ji'i mä lcaa quichí, cha' tso'o tsa ndaquiya' mä cha' ji'i Cristo. Tso'o tsa nti' na' ña'a na' ji'i mä lo'o nduna na' cha' bi'; cua nti' na' cha' yala ti tyatí ti' mä cha' cua'ni mä cua ña'a ca cha' tso'o, cha' ná tyatí ti' ma tsiya' ti cha' cua'ni mä ni sca cha' cuxi.

²⁰ Ná tyuu tsä lyiji cha' cua'ni tye ycui' Ndyosi ji'i nu xña'a, cha' nga'aa tyaca' cña cuxi nu ndu'ni nu xña'a bi' tsiya' ti. Cua'ni Ni cha' ti ti tyi'i tyiquee mä, ñi'ya ntsu'u tyiquee ycui' Ni; lo'o jua'a ña'a ti

cua'ni Jesucristo nu Xu'na na cha' tso'o lo'o lcaa
tya'a mä.

²¹ Lo'o Timoteo tya'a ndya'ä na' cña, lo'o Lucio,
lo'o Jasón, lo'o Sosípater ngu' tya'a quichí tyi na',
cua nti' ngu' chcuicha' ngu' ji'i mä.

²² Cuati lo'o na', scaranu ji'i Pablo laca na' lo'o
nscua ya quityi re, Tercio naa na'; lo'o na', nti' na'
chcuicha' na' ji'i mä chacuayá' ji'i ycui' nu Xu'na
na.

²³ Lo'o yu Gayo nda yu cha' lo'o na' cha'
chcuicha' na' ji'i mä; la cui' to' tyi yu nda yu su
tyi'i na', jua'ä nda yu toni'i ji'i yu su tyu'u ti'i ña'ä
taju ñatí nu ntsu'u cha' ji'i lo'o Cristo re. Cuati
lo'o Erasto nu laca loo ji'i cñi quichí re, nti' yu
chcuicha' yu ji'i mä; la cui' ti cha' nti' Cuarto, yu
tya'a na.

²⁴ Bi' cha' lacua, xtyucua ycui' Jesucristo nu
Xu'na na ji'i lcaa mä lo'o tya'a mä, ña'ä ti cua'ni Ni
cha' tso'o lo'o mä; jua'ä nti' na cha' caca.

Ngusalya' Pablo lo'o ngu'

²⁵ Cua'ni tlyu na ji'i ycui' Ndyosi lacua. Taca
ji'i Ni ta Ni juersa ji'i mä, cha' tyi'i mä ñi'yä nu
nga'ä cha' tyi'i ti na chalyuu, si xñi tso'o na cha'
ji'i Jesús. Cha' tso'o ji'i la cui' Jesucristo, bi' laca
cha' nu nda na' lo'o ngu', masi tyuu tsa siyento
yija ntsu'u cuatsi' ti cha' nu nchcui' ñi'yä nu cua'ni
ycui' Ndyosi nde loo la;

²⁶ pana juani cua ngulu'u tso'o Ni cha' bi' ji'na.
Bi' cha' nga'ä cha' cañi cha' ji'i Cristo tyucui ña'ä
lo yuu chalyuu su ndi'i ñatí ña'ä cuayá' cuna lcaa
ngu' xa' tsu', cha' taca xñi ngu' cha' ji'i sca ti ycui'
Ndyosi, cha' taquiya' ngu' ji'i cha' nu nchcui' Ni.
La cui' cha' bi' laca nu cua nscua lo quityi ji'i ycui'

Ndyosi, nu nguscua jyo'o cusu' ñi'ya caca cha' nde
loo la. Ngua ti' y cui' Ndyosi cha' caca cha' bi', bi'
cha' ju'a ndyaca juani; y cui' Ndyosi laca nu ná
nga'a cha' tye chalyuu ji'i Ni tsiya' ti.

²⁷ Sca ti y cui' Ndyosi jlo ti' lcaa cha', bi' cha' lcaa
tyempo ná nga'a cha' tye cha' cu'a'ni tlyu na ji'i
y cui' Ni chacuayá' ji'i Jesucristo. Jua'a nti' na cha'
caca tu'ni.

Cha' tso'o nu nchcui' ji'i Jesucristo nu xu'na na

New Testament in Chatino, Tataltepec (MX:cta:Chatino, Tataltepec)

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chatino, Tataltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chatino, Tataltepec [cta], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chatino, Tataltepec

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

68385231-313d-5500-aff2-e6b6a207d978